

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 52 (1965)
Heft: 10: Einfamilienhäuser

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WERA



Cité Satellite, Genf-Meyrin: Entlüftungsanlagen der WERA AG

WERA Klima — prima

Ob in Wohnblöcken, in Büros, in Fabriken, in Schulen, überall, wo viele Menschen beisammen sind, wirkt eine WERA-Klimaanlage Wunder.

Dank der frischen, sauerstoffreichen und klimatisierten Luft fühlen sich alle wohler, die Leistungskurve steigt, die Ausfälle wegen Krankheit sinken.

Über 4000 Referenzen aus dem In- und Ausland geben Ihnen Auskunft über unsere Leistungen. Alle Anlagen werden im eigenen Ingenieurbüro projektiert, die Apparate in unserer Fabrik gebaut und von unseren Spezialisten an Ort und Stelle montiert.

Kommen Sie mit ihren Problemen zu uns. Wir studieren diese und unterbreiten Ihnen dann, für Sie unverbindlich, eine Offerte.

Beraten, Projektieren und Ausführen von

- Klimaanlagen für Fabriken, Verwaltungen, Spitäler, Schulen, Hotels, Kinos, Wohnhäuser usw.
- Anlagen für Lüftung, Luftbefeuchtung, Entnebelung usw.
- Warmluftheizungen für Kirchen, Kinos, Großräume usw.

WERA

WERA AG, Bern/Zürich

3000 Bern, Gerberngasse 23, Telefon (031) 22 77 51

8003 Zürich, Zurlindenstraße 213, Telefon (051) 23 63 76



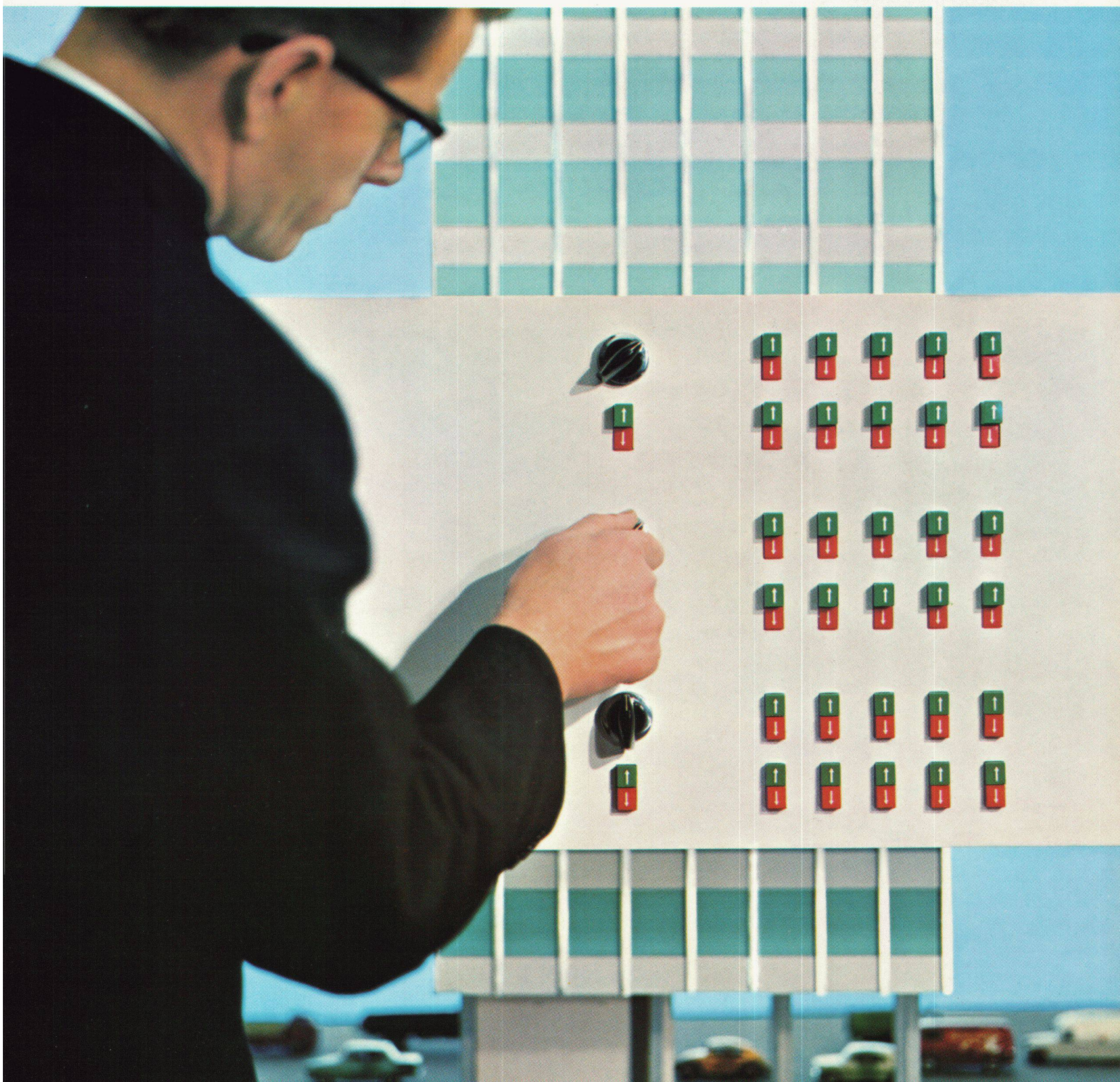
Lamellen-Storen Schenker ... zentral bedient

in Zukunft können Hunderte von Einzelstoren, von einem beliebigen Orte aus, zentral bedient werden. Arbeitersparnis, Storenschonung und günstige Beeinflussung von Klimaanlage sind die Folge. Ein zusätzlicher Vorteil liegt darin, dass die Steuerung auf Automatik umgestellt werden kann. In diesem Fall arbeitet die Anlage, mittels LUXOMAT-Sonnenzelle, vollkommen personallos. Die SCHENKER-Zentralsteuerung bringt vor allem aber auch bauliche Vorteile:

Durch die Einsparung der Kurbelstangen erübrigen sich auch die üblichen Antriebsdurchbrüche und seitlichen Nischen. Schlankere Pfeilergestaltung, Eliminierung der Kältebrücken und Verhinderung von Spitzarbeiten sind hier die willkommene Folge.

Emil Schenker AG, Schönenwerd SO
Telefon 064/41 26 52

Schenker Storen

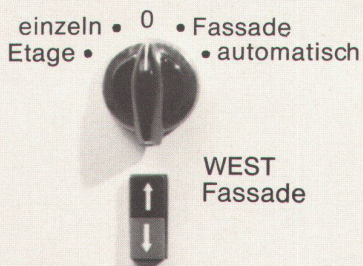
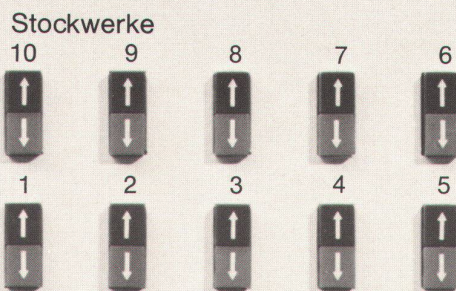
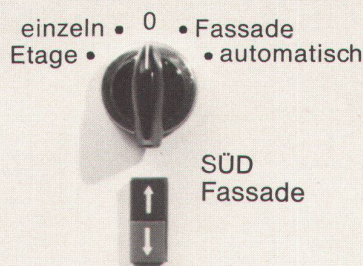
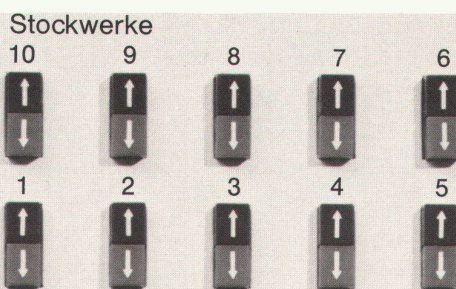
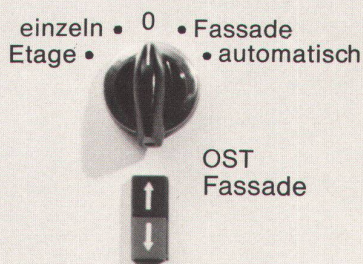




Die Zentralsteuerung von sämtlichen Lamellen-Storen an einem Gebäude ermöglicht nun auch die vollautomatische Bedienung. Die links abgebildete LUXOMAT-Sonnenszelle wird an der Fassade montiert. Dort reagiert sie feinfühlig auf die Sonnenbestrahlung und schickt Impulse an die Zentralsteuerung. Diese wiederum lässt die auf dem Schalttableau vorgewählten Stören funktionieren. Diese sinnvolle Einrichtung ist weit mehr als nur Bequemlichkeit, — sie bringt entscheidende Vorteile und Einsparungen.

Rechtzeitige Bedienung der Stören verhindert Überhitzung des Gebäudes, wenn z. B. die Sonne morgens 5.30 h das Gebäude bescheint, die Arbeit aber erst um 8.00 h beginnt. Automatisch bediente Stören können die Leistungen der Klimaanlage reduzieren, oder in einzelnen Fällen diese ersetzen.

Schenker **Stören**



Auf dem Schalttableau, welches z. B. in der Portierloge platziert werden kann, ist wählbar:
Einzeln, gruppenweise, stockwerkweise, fassadenweise, oder jede dieser Positionen vollautomatisch.
Im Hinblick auf die vielen Vorteile, der Schonung der Anlagen, der Arbeitersparnis, der baulichen Vereinfachungen, ist die Zentralsteuerung oft kaum teurer. Sie wird sich lohnen an Ihrem nächsten Bauvorhaben.

Emil Schenker AG, Schönenwerd SO
Telefon 064/41 26 52

Vertretungen in
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano,
Luzern, Neuenburg, St. Gallen,
Solothurn, Winterthur und Zürich.

Gardisette®

– die perfekte
Fensterdekoration



Die Gardisette-Kollektion bildet ein ausgewogenes Dekorationsprogramm, das den höchsten Ansprüchen, die Sie heute an eine Fensterdekoration stellen können, gerecht wird.

Die zeitlos klare Dessinierung aller **Gardisette-Tüllvorhänge** wird in ihrer ästhetischen Wirkung unterstrichen und vollendet durch das nahtlos eingearbeitete Bleiband, das einen duftigen und natürlichen Fall bewirkt.

Die reiche Farbpalette der **Gardisette-Farbvorhänge** bietet mit ihren abgestuften Melangetönen viele bezaubernde Möglichkeiten, die Farben der übrigen Raumelemente harmonisch zu ergänzen.

Als dekorative Einheit sind Gardisette-Tüllvorhänge und Gardisette-Farbvorhänge eine vorbildliche Visitenkarte Ihrer Wohnung und eine perfekte Fensterdekoration.



Gestern gekauft – schon am Fenster! Das geht nur bei Gardisette-Tüllvorhängen. Denn Sie brauchen keinen Saum mehr zu nähen. Gardisette-Tüllvorhänge haben ein nahtlos eingearbeitetes Bleiband, das einen sauberen Abschluß bildet und für den schönen Fall sorgt. Auch die lästigen Zwischennähte fallen weg. Gardisette-Tüllvorhänge werden in 150, 200, 250 und 300 cm hohen Bahnen geliefert. Aus diesen 4 Höhen wählen Sie diejenige aus, die zu Ihrem Fenster paßt. Sie kaufen dann die für Ihre Fensterbreite benötigte Meterzahl in einem Stück. So einfach und praktisch ist das.

Gardisette ist einmalig pflegeleicht: einfach waschen und feucht aufhängen. Gardisette ist unübertroffen reißfest, unempfindlich gegen Licht, Sonne und Rauch.

**Gardisette-Werkgarantie: kein Spannen,
kein Bügeln, kein Eingehen**



Woran man Gardisette erkennt

Einmal am Gardisette-Markenzeichen auf dem Stoffwickler. Und zum anderen am Gardisette-Maßband, das im aufgewickelten Stoff mitläuft und Ihnen, wie dem Verkaufspersonal, eine genaue Maßkontrolle ermöglicht.

Gardisette-Preise Als Markenartikel mit der Garantie stets gleichbleibender Qualität wird Gardisette überall zu gleichen Preisen verkauft.

Gardisette-Tüllvorhänge kosten per Meter	150 cm hoch	Fr. 8.70
	200 cm hoch	Fr. 11.60
	250 cm hoch	Fr. 14.50
	300 cm hoch	Fr. 17.40
Gardisette-Farbvorhänge kosten per Meter	130 cm breit	Fr. 17.40

Gardisette[®]



COUPON

Gardisette AG Zürich, Dübendorfstraße 2, 8051 Zürich

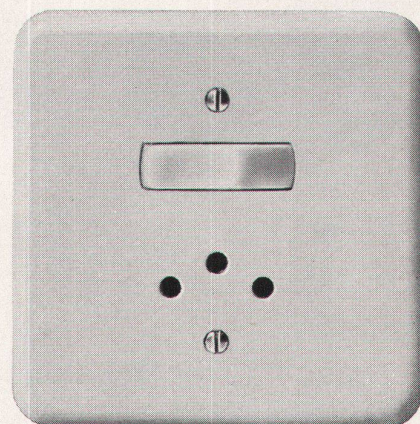
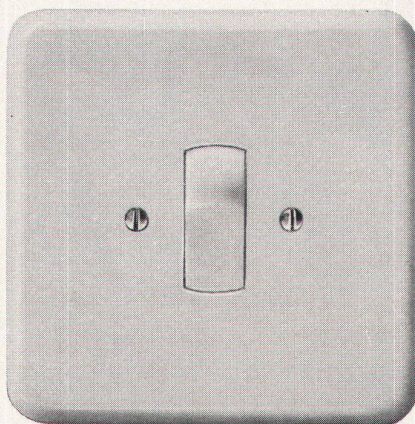
Bitte senden Sie mir kostenlos ☐ den 32seitigen Gardisette-Ratgeber mit vielen Tips für die neuzeitliche Fensterdekoration und der farbigen Darstellung sämtlicher Gardisette-Dessins für Tüll und Vorhänge. ☐ eine Adreßliste der Gardisette-Händler in meiner Wohngegend. Bitte Gewünschtes ankreuzen

Name:

Adresse:

Lassen Sie sich bitte Gardisette im Fachgeschäft zeigen

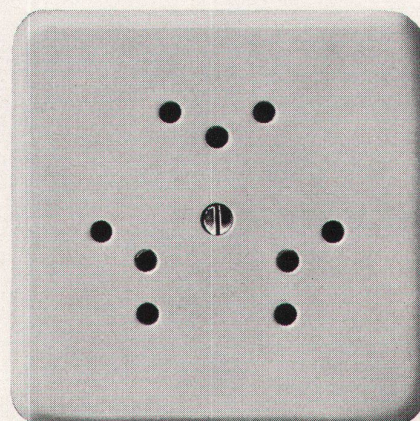
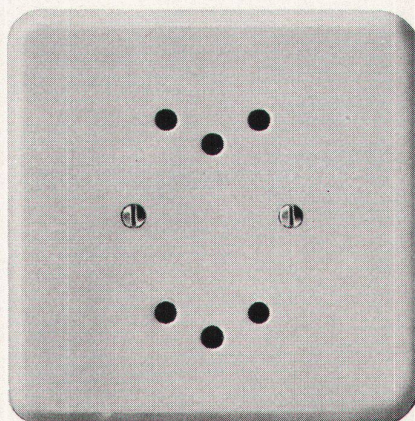
Der leichtgehende, geräuscharme Silberkontakt-Schalter, von ausserordentlich langer Lebensdauer.



Schalter-Steckdosen Kombination (beim Eingang zu Wohnräumen mit Steckmöglichkeit für Staubsauger etc.).

Die Doppelsteckdose mit getrennter Zuleitung für gleichzeitigen Anschluss eines Apparates und einer vom Eingang aus schaltbaren Ständerlampe.

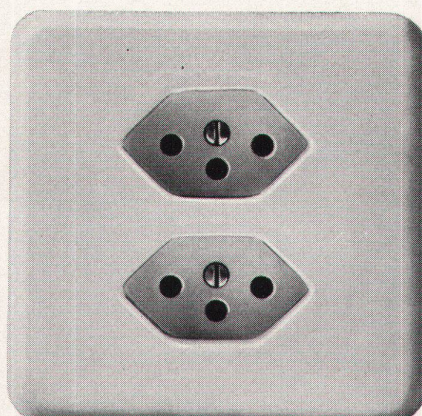
Genügend Anschlussmöglichkeiten in jedem Raum mit den Feller Dreifach-Steckdosen.



Erhöhter Wohnkomfort durch Verwendung neuzeitlicher Feller-Apparate



Adolf Feller AG Horgen Fabrik elektrischer Apparate Telefon 051/821611



Rasiersteckdosen-Kombinationen für das Badezimmer.

Die Doppelsteckdose mit Berührungsschutz zum Anschluss der Küchenapparate.



813



831/32



863

Ein interessantes Stuhlprogramm

von international bekannten Gestaltern geschaffen.

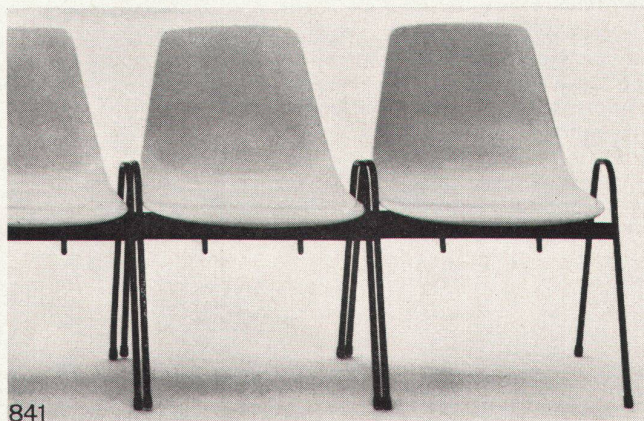
Ein Programm guter, auserlesener Stühle, die am Bequemlichkeit und Aussehen den heutigen Ansprüchen entsprechen.

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Bellevuehaus oder verlangen Sie unsere Dokumentation.

Repräsentativer Schalensessel mit hohem Sitzkomfort



841



841

Leichter, eleganter Stapel- und Reihensstuhl

für die Bestuhlung von Sälen, Hallen, Restaurants, Aufenthaltsräumen usw.



811



821



806



819

Äusserst bequeme oder elegant runde Armsessel und Stühle

mit spezieller Rückenstütze für Wohnräume, Sitzungszimmer, Konferenzsäle, Leder oder Stoffbezug.



817

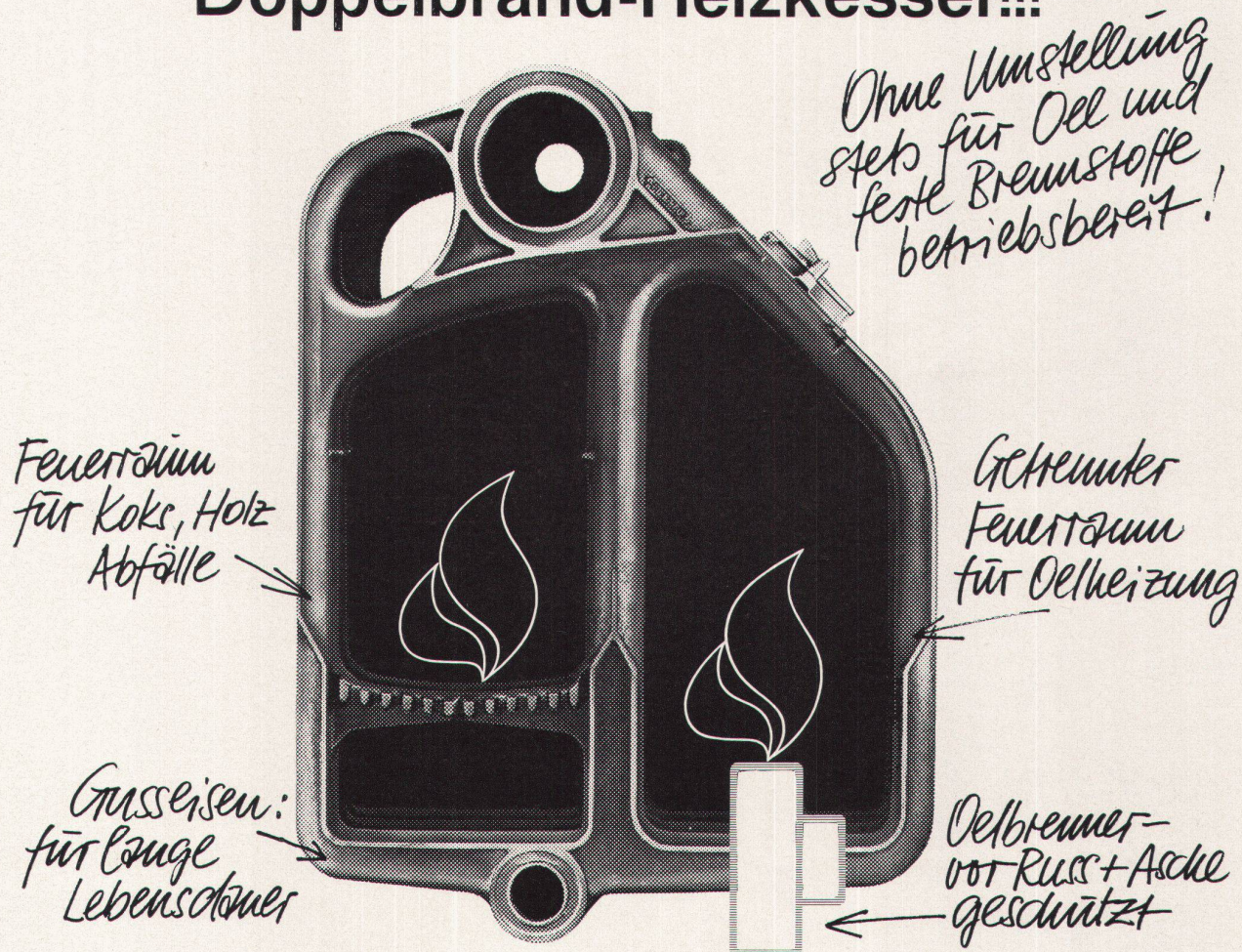


816

hugo peters SWB

Inneneinrichtungen
Textilien Polsterwerkstatt
Ausstellung Bellevuehaus
8001 Zürich Limmatquai 3
Telefon 051/24 73 79

Ein aussergewöhnlicher Doppelbrand-Heizkessel!!!

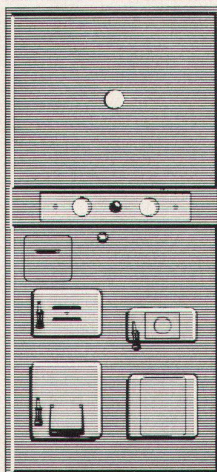


Ideal BiTherm Kombi Kessel

Der neue Ideal-Doppelbrand-Kessel hat separate Brennkammern für Öl und feste Brennstoffe. Die Vorteile dieser Konstruktion:

- Keine Verschmutzung des Ölbrenners durch Asche und Russ. Daher kleinerer Ölverbrauch und störungsfreier Betrieb.
- Der reichlich bemessene Feuerraum für feste Brennstoffe ergibt eine gute Verbrennung und einwandfreien Dauerbrand.

Den IDEAL R-2 DB gibt es als Bitherm-Kessel-Boiler-Kombination oder als gewöhnlichen Heiz-



kessel, der später zu einer Bitherm-Kombination ausgebaut werden kann. Er ist auch zerlegt lieferbar und kann daher überall leicht eingebracht werden. Dies ist besonders wichtig bei Altbau-Modernisierungen. Über alle weiteren Vorzüge orientiert Sie unsere Dokumentation, die Sie vom Installateur oder direkt von uns beziehen können.

Ideal Bitherm: Wärme und Warmwasser nach Herzenslust

IDEAL-Standard AG Dulliken SO / Tel. 062/510 21
Seit über 30 Jahren führend im Heizkesselbau





Bauen mit Durisol

Das neue Durisol-Werk in Villmergen widerspiegelt die Erkenntnisse methodischen, modernen und wirtschaftlichen Bauens. Es beweist augenfällig die Vereinbarkeit vorfabrizierter Durisol-Bauweise mit architektonischer Ästhetik. Das Stammwerk in Dietikon war der rasch ansteigenden Nachfrage nicht mehr gewachsen. Nach kurzer Bauzeit konnte die neue Anlage dem Betrieb übergeben werden.

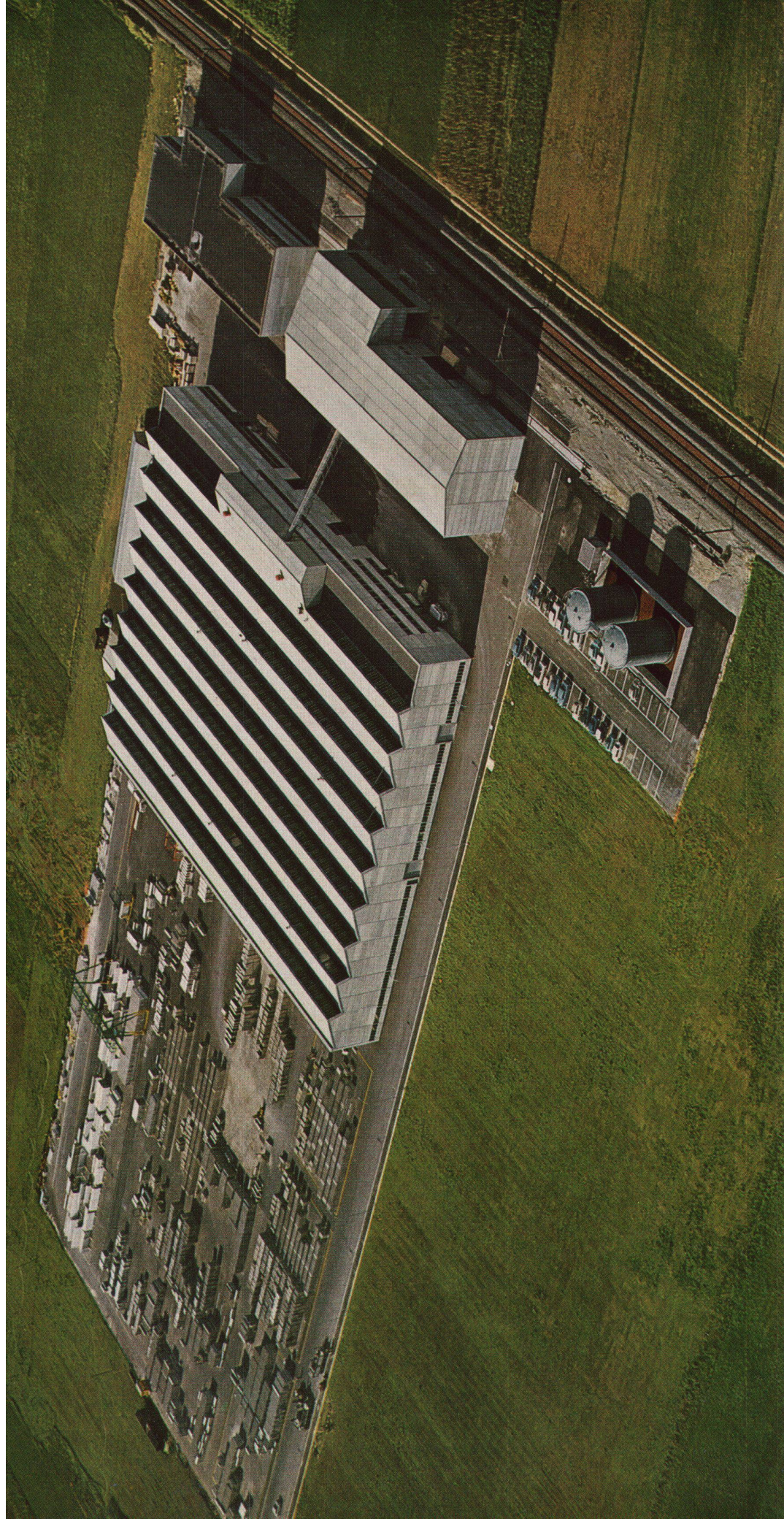
Allen fabrikationstechnischen Erfahrungen wurde beim Neubau Rechnung getragen. Eine voll automatisierte Aufbereitungsanlage sowie rationalisierte Herstellungsweise führten zur angestrebten Steigerung von Qualität und Kapazität.

Konzeption, Einrichtungen und Leistung des neuen Durisol-Werkes werden dazu beitragen, eine fortschrittlich denkende Bauherrschaft von der Zweckmäßigkeit des vorfabrizierten Bauens mit Durisol zu überzeugen.

Zahlreiche Durisol-Unternehmungen in vier Kontinenten sind mit der schweizerischen Mutterfirma verbunden. Die Durisol-Zentralverwaltung in Dietikon steht mit ihren Lizenznehmern in ständigem Erfahrungsaustausch.

Durch die Verschiedenheit der Probleme von Land zu Land führt diese internationale Zusammenarbeit von Durisol-Fachleuten zu einer breiten Erkenntnisgrundlage. Untersuchungsergebnisse vieler staatlicher Prüfungsanstalten ergänzen die praktischen Erfahrungen unserer Spezialisten wie auch der betriebseigenen Forschung.

Wenn Sie mit Durisol bauen, stehen diese wertvollen Erkenntnisse auch Ihnen bei der Planung und Ausführung eines Bauvorhabens zur Verfügung.

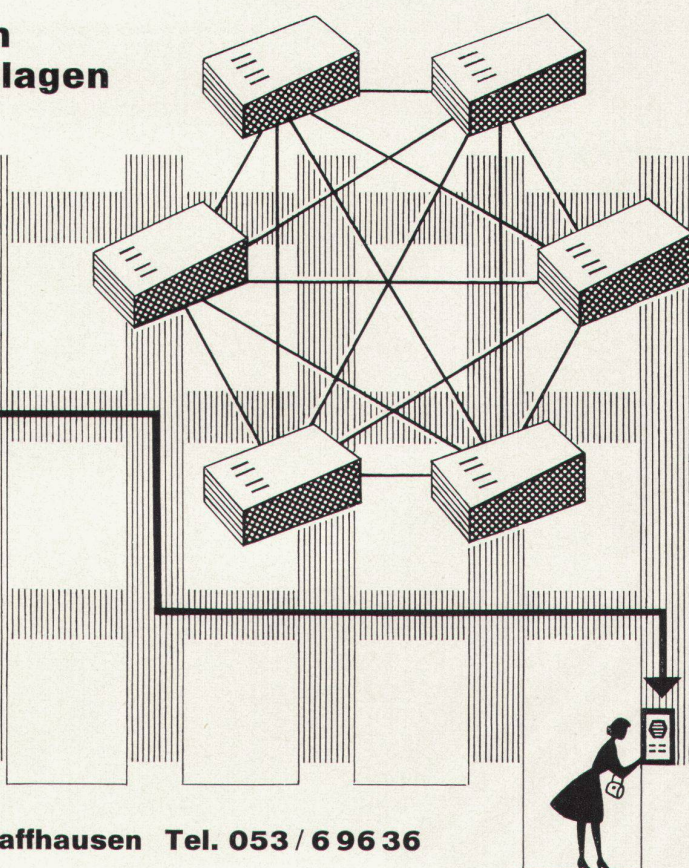
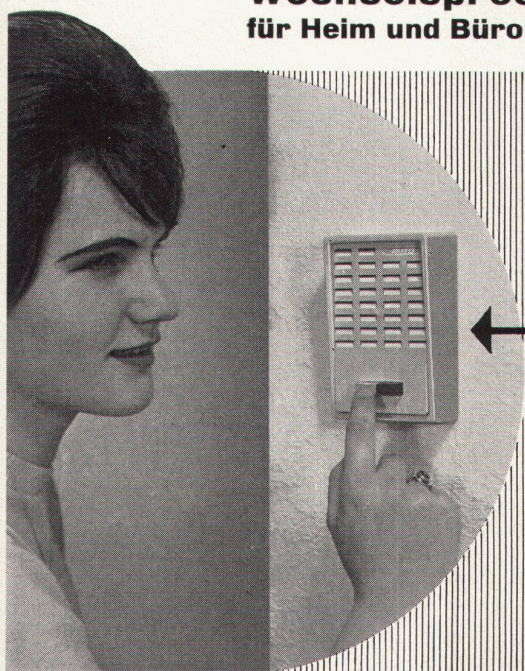


Durisol

Durisol Völklingen AG
Verwaltung Badenerstraße 21, 8953 Dietikon
Telephon 051 88 69 81

RITTO

**Türsprechanlagen
Wechselsprechanlagen
für Heim und Büro**



EHS Elektrohandel AG Schaffhausen Tel. 053 / 6 96 36

Wo nur die beste Isolation gut genug ist, wählt man

Fesco-Board

Das Hängedach auf dem Hallenbad in Biel (3000 m²) wurde deshalb mit anorganischen Fesco-Board-Platten isoliert.

Flachdach AG, Pulverweg 58c, 3000 Bern



Kellpax Normtüren vereinfachen die Planung sind preisgünstig und kurzfristig lieferbar

Aufbau:

absolut plane, stoss- und gehrungsfreie Flächen aus mattiertem und eloxiertem Peralumanblech. Falzprofile aus Anticorodal eloxiert. Stahlrohrrahmen mit umlaufender Gummidichtung und Schwellenwinkel, Eisenteile feuerverzinkt.

Besondere qualitative Eigenschaften:

leichtgängig, absolut verwindungsfrei, vorzügliche Isolation, lange Lebensdauer auch bei harter Beanspruchung, repräsentative Wirkung.

Zusätzliche Möglichkeiten:

Gegen einen bescheidenen Mehrpreis kann eine ein- oder zweiteilige Verglasung bis 10 cm über den Drücker angebracht werden.

Bevorzugte Anwendungsgebiete:

öffentliche Bauten wie Spitäler, Schulhäuser, Gemeindemagazine.
Fabrikationsbetriebe mit Verarbeitung verderblicher Nahrungsmittel, wie Käsereien, Metzgereien, Schlachthäuser.
Kraftwerke, Trafostationen.

2050

800

1000

900

1100



KELLPAX wird auch in Deutschland hergestellt durch:
Keller & Co. GmbH 6707 Schifferstadt (Pfalz)

Verlangen Sie Prospekt-Unterlagen oder den unverbindlichen Besuch eines technischen KELLPAX-Beraters.

Keller + Co AG
Kellpax-Metallbau Klingnau
056 5 11 77

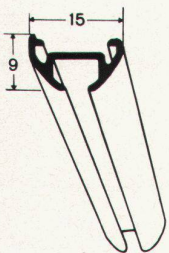


EINE GERÄUSCHLOSE VORHANGSCHIENE FÜR JEDE DECKE

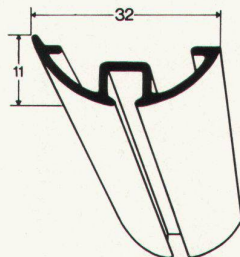
Spannfix heisst die Spezialvorhangschiene, welche mit einem Minimum von Schrauben auf allen Decken wie Beton, Leichtbau- und Schallschluckplatten, Metall, Holz, Verputz oder Gips befestigt wird. Kleine, flügelartige «Spanner»

werden in Abständen von 40 bis 60 cm an die Decke geschraubt. Man legt das Profil auf die Spanner, dreht diese ein, und die Schiene sitzt fest. Spanner samt Schrauben bleiben unsichtbar, die Vorhangschiene scheint auf die

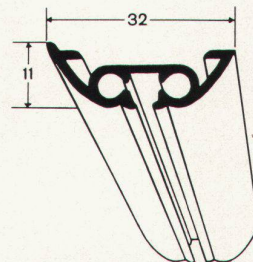
Decke geklebt. Spannfix ist ein Fabrikat der Marke Silent Gliss, der ersten geräuschlosen Vorhangschiene der Welt, in welchen selbst schwerste Vorhänge samtweich und leise gleiten.



Silent Gliss Profil
Spannfix 1060
für mittelschwere und leichte Schleuderzugvorhänge in normalgrossen Räumen



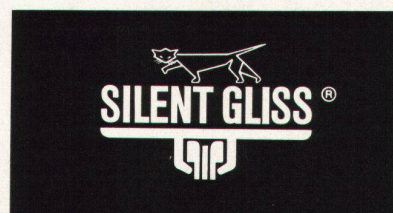
Silent Gliss Profil
Spannfix 1048
für Schleuderzugvorhänge in grossen und hohen Räumen



Silent Gliss Profil
Spannfix 1041
für komfortable Schnurzüge in normalgrossen Räumen

Verkauf durch den Fachhandel.
Handmuster, Prospekte und Referenzen durch:

© International geschützte
Marke der ersten
geräuschlosen Vorhang-
einrichtungen der Welt.



METALLWARENFABRIK F. J. KELLER + CO. 3250 LYSS TEL. 032 84 27 42-43



CE

Auch
im Junggesellen-Haushalt
werden Böden geschätzt
die leicht
zu reinigen sind

Keramische Wand- und Bodenplatten

Ein wesentlicher Vorteil



Auch
mit hohen Absätzen
sind
Sie willkommen

Keramische Wand- und Bodenplatten

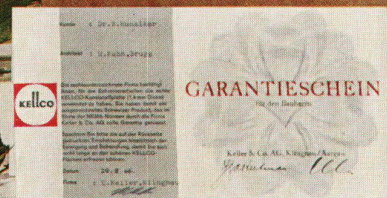
KELCO Kunststoffplatten...

KELCO-Kunststoffplatten . . .
 Sie können damit harmonisch kombinieren;
 können neuartige Konstruktionen entwickeln –
 der Realisierung Ihrer Ideen sind keine Grenzen gesetzt –
 KELCO-Kunststoffplatten eignen sich überall.



Lassen Sie an all Ihren KELCO-Objekten
 dieses neue KELCO-Qualitätszeichen
 diskret anbringen –
 es beweist Ihre überlegene Materialwahl.

Keller+Co AG 5313 Klingnau 056-51177



KELLCO-Kunststoffplatten . . .
eignen sich für den gesamten modernen Innenausbau.
KELLCO-Kunststoffplatten sind nach den strengen
NEMA-Normen fabrikgarantiert und erfüllen Ihre hohen
Ansprüche hinsichtlich Qualität und Farbwahl.
Für Probleme irgendwelcher Art steht Ihnen der kostenlose
KELLCO-Beratungsdienst jederzeit gerne zur Verfügung

Keller+Co AG 5313 Klingnau 056-51177



Lassen Sie an all Ihren KELLCO-Objekten
dieses neue KELLCO-Qualitätszeichen
diskret anbringen –
es beweist Ihre überlegene Materialwahl.



Zu jeder echten KELLCO-Arbeit gehört ein solcher KELLCO-Garantieschein!

Kunde **A. Donà**
Lenzburg

Architekt **P. K. Stocker**
Klingnau

Die rechtsunterzeichnete Firma bestätigt
Ihnen, für die Schreinerarbeiten die echte
KELLCO-Kunststoffplatte (1,4 mm Dicke)
verwendet zu haben. Sie haben damit ein
ausgezeichnetes Schweizer Produkt, das im
Sinne der NEMA-Normen durch die Firma
Keller & Co. AG volle Garantie genießt.

Beachten Sie bitte die auf der Rückseite
gedruckten Empfehlungen hinsichtlich der
Reinigung und Behandlung, damit Sie sich
recht lange an den schönen KELLCO-
Flächen erfreuen können.

Datum **8.1.1965**

Firma **Schreinerei MEYER**

SPEZIMEN

GARANTIESCHEIN
für den Bauherrn

Keller & Co. AG, Klingnau / Aargau

ppa. *[Signature]* *[Signature]*



Ein Hoval-Kessel lohnt sich immer!

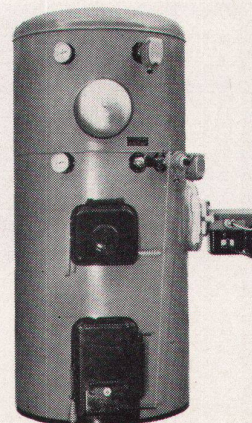
Planen Sie einen Umbau? Werden Sie Ihre Heizanlage modernisieren? Stellen Sie von Koks auf Ölbetrieb um? Dann lohnt es sich, wenn Sie Ihren bestehenden Heizkessel durch einen Hoval-Kessel ersetzen.

Deshalb steht jetzt auch in diesem Haus ein Hoval-Kessel. Er heizt automatisch und liefert zugleich unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten. Der Hausbesitzer kann auch ohne Umstellung Öl und feste Brennstoffe verfeuern, denn der Hoval-Kessel ist ein echter Doppelbrand-Kessel. Die Betriebskosten? Sie sind bei der komfortablen Hoval-Anlage bis zu 25% niedriger als bei der früheren Anlage. Welch ein Vorteil!

Der Hoval-Kessel lohnt sich wirklich immer: bei Neubauten und bei Umbauten. Für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Für Hotels und Überbauungen. Der Hoval-Kessel ist auch für Ihr Haus der richtige Heizkessel. Dürfen wir Sie kostenlos beraten?

Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen ZH
Basel, Bern, Lausanne, Lugano
Verkauf und Service auch in Westdeutschland
(Krupp-Kessel), Österreich, Benelux,
England, Frankreich, Italien

Besuchen Sie uns an der Olma
Stand 416, Halle 4



Hoval Kessel





GANZ NACH WUNSCH

Das automatische Thermomischventil SIMIX 63 erfüllt die Forderung nach einfacher Installation und zuverlässiger Funktion.

Selbst bei Druckdifferenzen zwischen Kalt- und Warmwasser arbeitet SIMIX 63 störungsfrei. SIMIX 63 wird wie eine normale Batterie auch in bestehenden Anlagen montiert, wobei zusätzliche Leitungen oder Armaturen überflüssig sind. Nur zwei Raccords

anziehen, und der Apparat ist betriebsbereit.

SIMIX 63 besitzt einen freien Auslauf, wobei mit dem rechtsseitigen Bedienungsgriff Warm- und Kaltwasser gleichzeitig abgestellt werden ohne Ueberströmrisiko von warm zu kalt und umgekehrt. Bei SIMIX 63 gibt es keine Reparaturen, mit Ausnahme der gelegentlichen Reinigung der Eintrittsfilter. Im Bedarfsfall wird

ein neuwertiger Austauschapparat beim Sanitär-Grossisten bezogen. Die Installation ist einfach und zeitsparend.

SIMIX 63,
eine Gemeinschaftsproduktion
OEDERLIN — SIMILOR

similar *simix* 63 OEDERLIN

Geelhaar löst auch Ihr Teppichproblem



Neben einer bekannt reichen Auswahl an Orientteppichen aller Provenienzen finden Sie bei uns auch ein großes Lager an Spannteppichen, davon viele für uns reservierte Exklusiv-Dessins.

Gerne senden wir Ihnen vorerst unsern farbigen Spannteppich-Prospekt mit über 300 Referenzen aus der ganzen Schweiz.

Telephonieren Sie uns Ihre Wünsche, es lohnt sich.

Teppichhaus W. Geelhaar AG
Thunstraße 7, 3000 Bern 6
Telephon 031 / 43 11 44

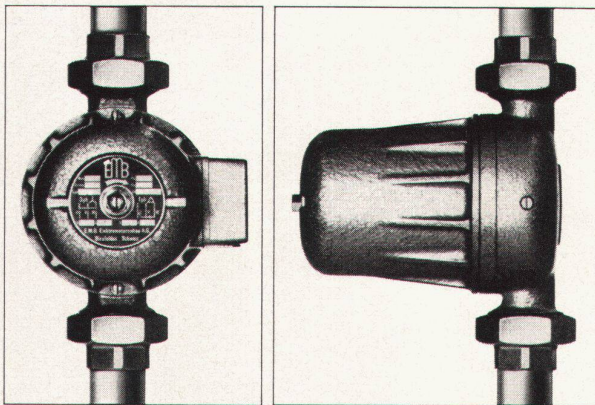




Sind Sie ein «harter» Typ, dann lesen Sie nicht weiter

Wenn Sie aber gern warm haben, dann lohnt sich vielleicht die Lektüre dieses Textes.

Voraussetzung ist eine Zentralheizungsanlage. Soll die dadurch erzeugte Wärme aber gleichmässig im ganzen Rohrnetz verteilt und soll die Kapazität der Anlage voll ausgenützt werden, dann ist der Einbau einer Umwälzpumpe gegeben. Da Strahlungsverluste an Heizkessel und Vorlaufleitungen vermindert werden, sparen Sie erst noch Brennstoff.



EMB-Umwälzpumpen Modelle NZ/NA

Geeignet für grosse oder kleine Zentralheizungen. Einfache, äusserst robuste Konstruktion, immer betriebsbereit.

Verlangen Sie bitte die ausführlichen Prospekte.

Hersteller:



EMB Elektromotorenbau AG
4127 - Birsfelden 061/42 88 88



Ein Beispiel aus
unserer Kollektion:

Velours de Gênes
Artikel 15259
ca. 135 cm

Schoop

Schauräume in
Zürich Basel Bern
Lausanne Lugano

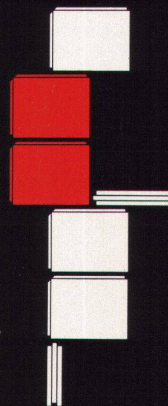
Es steht schon fest – auch in diesem Bau wird die vorfabrizierte Alba-Wandbauplatte zur Anwendung kommen.

Alba-Zwischenwände aus Gips regulieren die Luftfeuchtigkeit und tragen zu einem behaglichen Raumklima bei. Sie können nach dem Versetzen sofort gestrichen oder tapeziert werden.

Die Alba-Zwischenwandplatte kann mit einer Profilleiste auf fertig verlegte Böden montiert werden. Deshalb verwendet man sie auch gerne für Umbauten.

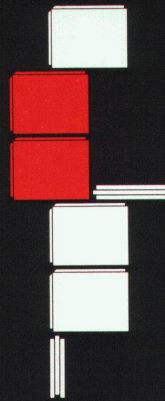
Mit Alba-Platten lassen sich schnell und sauber einfache Trennwände, Schiebetürenwände und schallisolierende Doppelwände erstellen.

Wie der Architekt und seine Mitarbeiter die Vorplanung rationalisieren können, ist auf der Rückseite dieser Beilage ersichtlich.



 **Alba**  GIPS UNION





Unentbehrliche Unterlagen für jeden Architekten.

8 technische Blätter mit 19 massstabgetreuen Zeichnungen sollen als Hilfsmittel bei der Vorplanung dienen.

Sie sind als Durchpaus-Vorlagen gedacht und werden die Arbeit im Atelier wesentlich erleichtern. Die technischen Blätter behandeln die verschiedensten Wand-, Decken- und Bodenanschlüsse von Normal-, Schall-

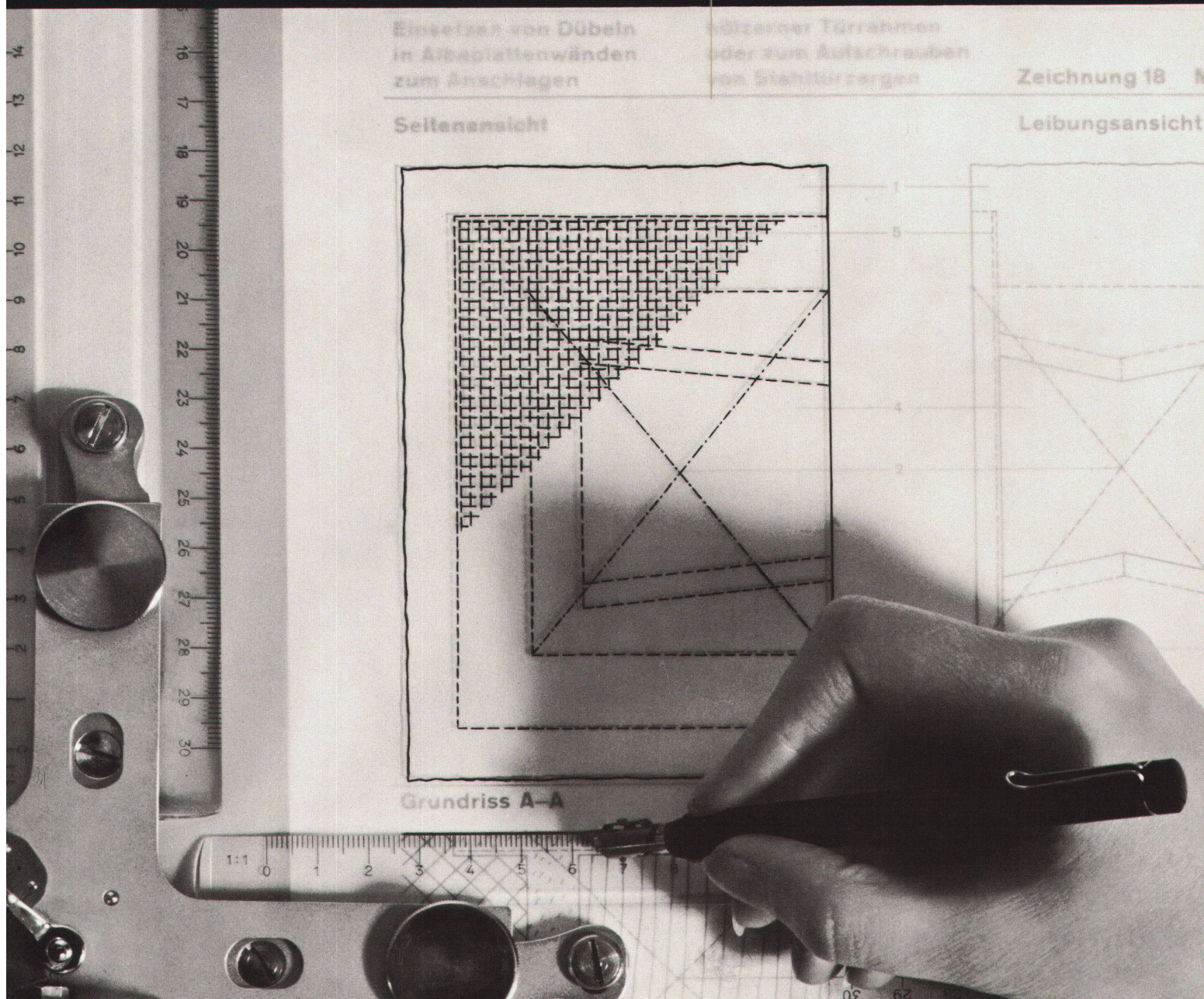
isolier- oder kombinierten Luftschalldämmwänden mit genauem Devis-Text. Die 8-seitige Dokumentation kann gratis angefordert werden.

GIPS-UNION AG Talstrasse 83 Zürich

Technisches Blatt als Durchpaus-Vorlage



Alba





Mensch + Raum + Farbe = Wohlbefinden

Plastofloor Dynamic ist der erste Kunststoffbodenbelag mit der auf wissenschaftlicher Grundlage aufgebauten Ton-in-Ton-Farbgebung. Er genügt höchsten Ansprüchen. Unser Farbsystem mit sinnvoll aufeinander abgestimmten Wand-, Decken- und Bodenbelagsfarben ermöglicht es jedermann, auf einfache Weise wohltuende Ruhe oder anregende Aktivität in seine Räume zu zaubern. Wir senden Ihnen gerne unsere Gratis-Dokumentation «Mensch + Raum + Farbe = Wohlbefinden. Funktionelle Farbgebung mit Plastofloor Dynamic», die Ihnen wertvolle Anregungen gibt. Plastofloor Dynamic, ein weiteres Qualitätsprodukt der Dätwyler AG, Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri.

plastofloor dynamic

Plastofloor Dynamic, der Schweizer Kunststoffbodenbelag, genügt qualitativ und ästhetisch höchsten Ansprüchen.

Plastofloor Dynamic besteht aus einer durchgefärbten PVC-Gehschicht und einer korkhaltigen Unterschicht; beide sind unzertrennbar miteinander verbunden.

Plastofloor Dynamic ist lieferbar in 29 verschiedenen Farbtönen, in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und in Platten von 25×25, 30×30 und 50×50 cm. Je nach Verwendungszweck stehen 3 Belagsdicken zur Verfügung: Typ 23 = 2,3 mm; Typ 26 = 2,6 mm; Typ 34 = 3,4 mm.

Plastofloor Dynamic, ein weiteres Dätwyler Qualitätsprodukt, hat folgende Eigenschaften:

strapazierfähig und dauerhaft
angenehm elastisch und trittsicher
leicht zu reinigen
anspruchlos in der Pflege
öl-, fett- und weitgehend säurebeständig.

Plastofloor Dynamic bietet unbegrenzte Gestaltungs- und Anwendungsmöglichkeiten in Neu- und Umbauten. Plastofloor Dynamic ist der ideale Bodenbelag für Wohnräume, Küchen, Badzimmer, Korridore, Büros, Labors, Spitäler, Schulen, Turnhallen, Läden, öffentliche Lokale, Hotels, Restaurants, usw. Auch auf jeder Treppe läßt sich Plastofloor Dynamic leicht verlegen.

Kleine materialbedingte Abweichungen in Farbe und Struktur vorbehalten.

Permanente Ausstellungen in den Bau-messen von Zürich, Bern, Lausanne, Luzern und Bauzentrum Wien.

Verkauf und Verlegung, Muster und Of-ferten durch den Fachhandel.

Garantie nach den SIA-, DIN- und Oe-Normen.

Bezugsquellennachweis durch

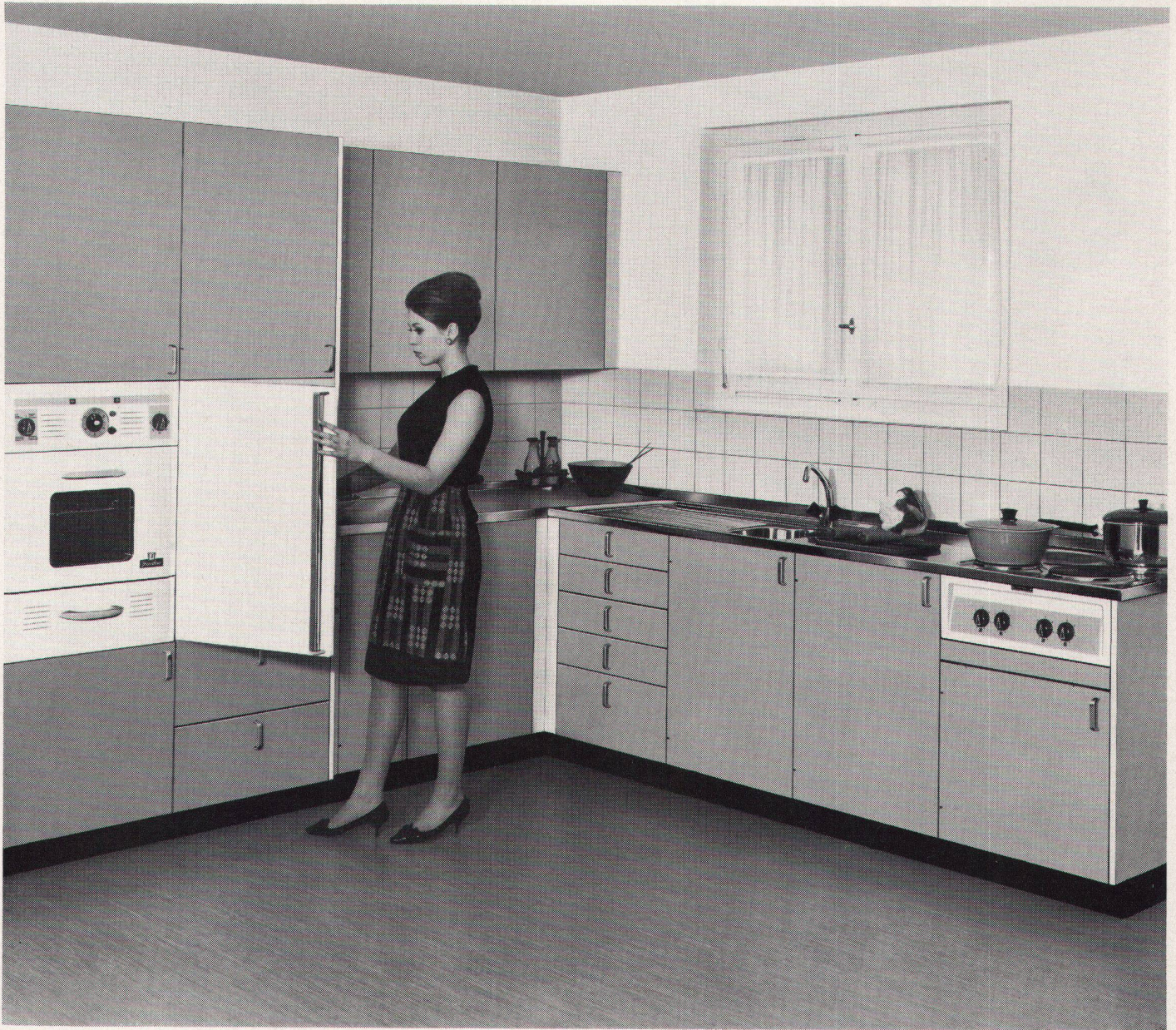
Dätwyler

Dätwyler AG
Schweiz. Draht-, Kabel- und Gummiwerke
Altdorf-Uri
Telefon 044 / 2 13 13



SIMPLAST

Mit SIMPLAST werden Ihre Wünsche Wirklichkeit: Eine moderne Küche, praktisch, perfekt, nach Ihren Ideen!



R 1T2765

Aus den über 30 Grundelementen in verschiedenen Farben lassen sich Tausende von individuellen Küchen kombinieren, für jeden Grundriss, jeden Geschmack. Und erst noch preisgünstig bei bewährter, vorzüglicher

Qualität. Sorgfältige Montage durch ausgebildete Spezialisten. SIMPLAST für Ein- und Mehrfamilienhäuser.

SIMPLAST, die perfekte Küche von TROESCH



TROESCH

Bern Effingerstr. 10 Tel. 031/25 21 11
Zürich Ausstellungstr. 80 Tel. 051/42 78 00
Basel Dreispitzstr. 20 Tel. 061/35 47 55

Lausanne 9 rue Caroline Tel. 021/23 92 66
Thun Frutigenstr. 24 B Tel. 033/ 3 24 84

Schlieren Aufzüge



Schlieren Aufzüge
für überdurchschnittliche Anforderungen an Geschwindigkeit, Wirtschaftlichkeit, Fahrkomfort und Leistungsvermögen.

Schlieren

Schweizerische
Wagens- und Aufzügefabrik A.G.
Schlieren - Zürich

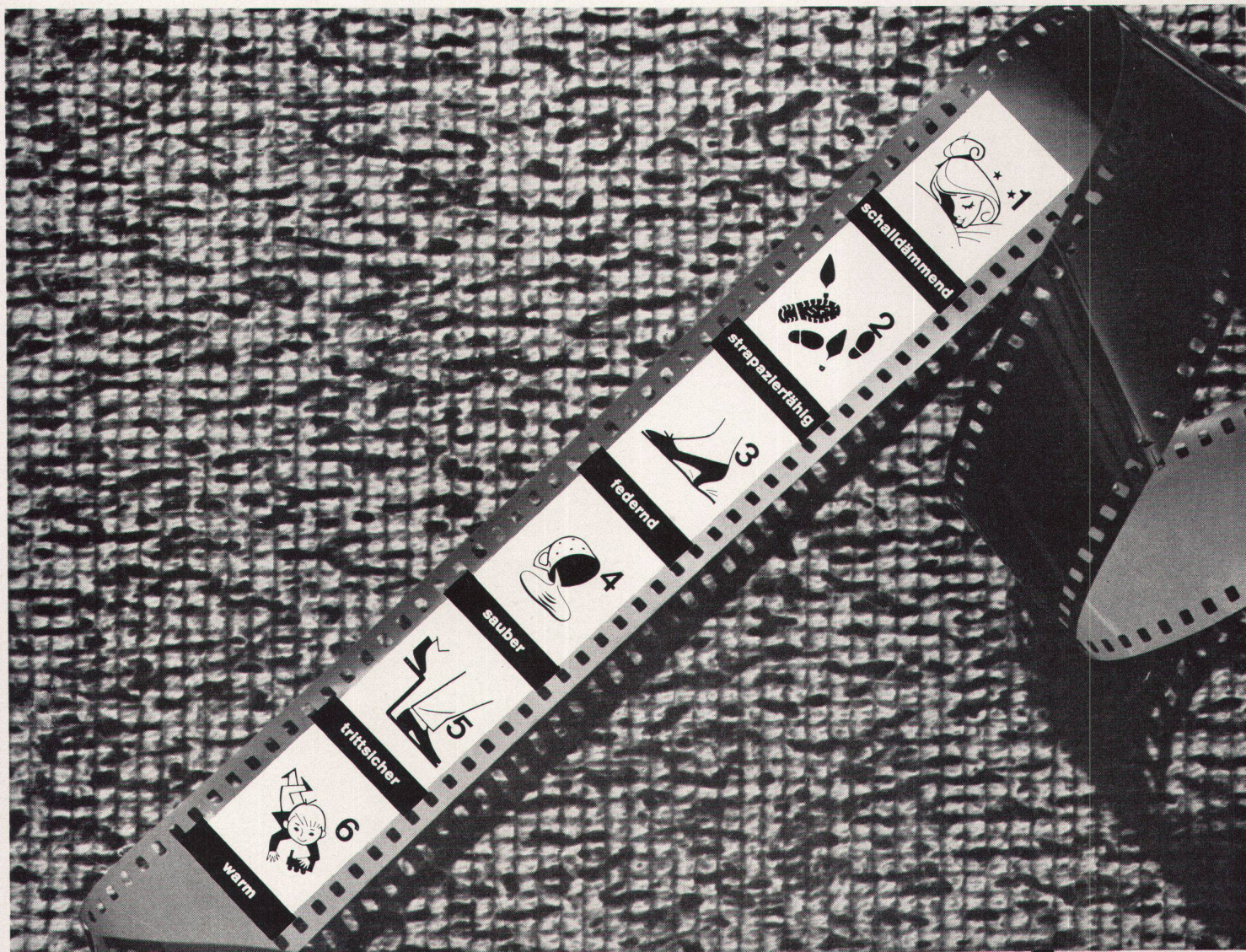


Schalker Glasbausteine

Lichtdurchlässig, isolierend, schalldämmend,
hygienisch, wetterbeständig, lange Lebens-
dauer. — Wir versetzen mit eigenen, speziell
geschulten Fachkräften.

glas obrist luzern

F. J. Obrist Söhne AG
Reussinsel, Luzern, Tel. 041 / 211 01



6 Punkte für calmoplast

EIN DAWANT-PRODUKT

Seine hervorragenden Eigenschaften haben dem Plastikfilz-Belag ein weites Anwendungsgebiet eröffnet. Dank der glücklichen Verbindung einer unverwundlichen PVC-Oberschicht mit der massiven Unterlage aus hochwertigem Jutefilz, ergibt sich mit Calmoplast eine Bodenfläche von höchster Haltbarkeit, Trittsicherheit, Isolationsfähigkeit gegen Schall und Temperatur — und dazu von gediegener, teppichähnlicher Wirkung.

Wenn Sie einen Bodenbelag mit diesen Eigenschaften wünschen, so wählen Sie Calmoplast Cord Spezial, den neuzeitlichsten von allen. Sie können sich Calmoplast in den verschiedenen Typen und Farbtönen auch bei jedem guten Fachgeschäft der Bodenbelagsbranche zeigen lassen.

Schuster

Zürich, Bahnhofstraße 18
Basel, Aeschenvorstadt 57
Bern, Showroom Eigerstraße 10

St. Gallen, Multergasse 14
Winterthur, Ernst Wirth AG, Technikumstr. 98
Lausanne, Showroom Parking Montbenon



Bedruckte Vorhänge aus Dralon können ohne Bedenken gewaschen werden.



Spannteppiche aus Dralon können vom ersten Tag an mit dem Staubsauger gereinigt werden.

Froh und ungezwungen wohnen – dazu gehört Dralon



Dralon - Möbelstoffe sind luftdurchlässig;
daher sitzt man auf ihnen so angenehm.



Möbel-Velours aus Dralon ist besonders
strapazierfähig und leicht zu reinigen.

Für die Wohnung gilt heute der Wunsch: was schön ist, soll auch praktisch sein. Man möchte sich in seinen vier Wänden wohlfühlen, ungezwungen in ihnen leben. Deshalb greift man bei Teppichen, Möbelstoffen, Decken und Vorhängen gern zu Dralon, dem Material, das sich strapazieren lässt und so leicht zu pflegen ist. Dralon ist lichtecht, farbecht und unempfindlich. Wenn Sie an schönen Sachen lange Freude haben wollen, dann verlangen Sie Dralon. Es macht sich in jeder Hinsicht bezahlt, Dralon zu wählen.

dralon®

Bezugsquellen durch Bayer-Service Basel

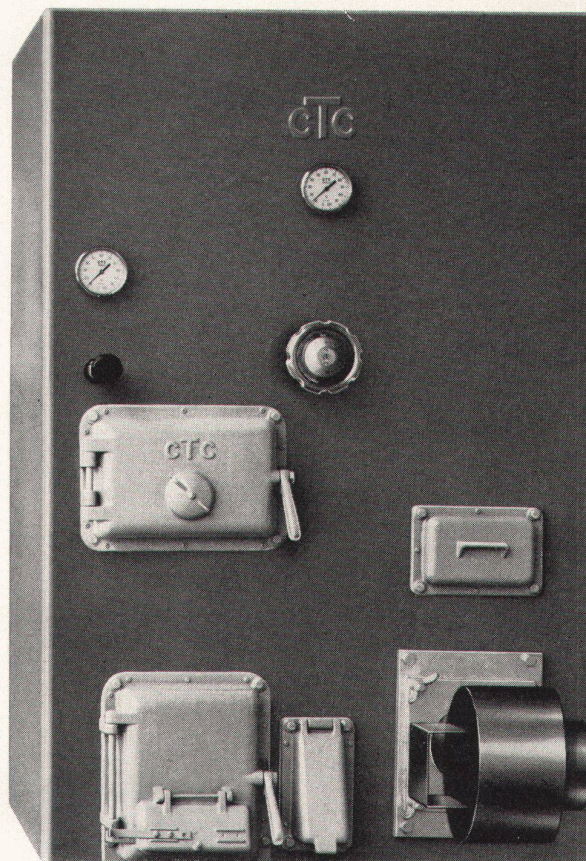
10 Jahre Garantie dank 30 jähriger Erfahrung im Stahl-Heizkesselbau

ctc der moderne Heizkessel in höchster
Qualität: 10 Jahre Garantie für Kor-
rosionsschäden durch Rauchgase

ctc der echte Doppelbrandkessel mit
getrennten Brennkammern für Öl
und feste Brennstoffe

ctc Kombikessel bieten grosse Heizlei-
stung sowohl bei Öl als auch bei
festen Brennstoffen

Über 1/4 Million Bauherren in Eu-
ropa haben sich für **ctc** entschieden



Für moderne Heizung **ctc** die Spitzenqualität

ctc

Wärmespeicher AG Neugasse 6 8021 Zürich Tel. 051 42 85 40

Umbaufähig

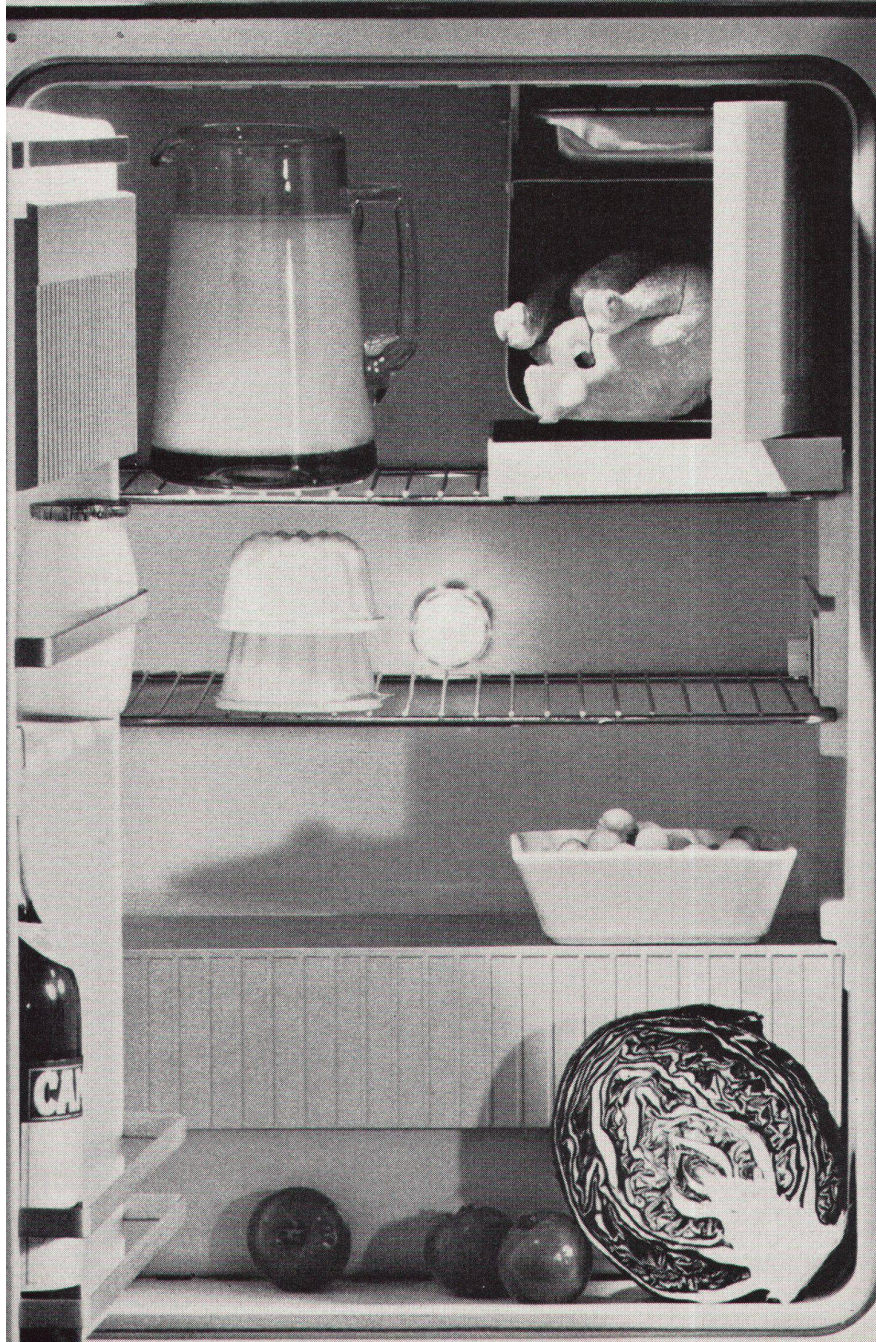
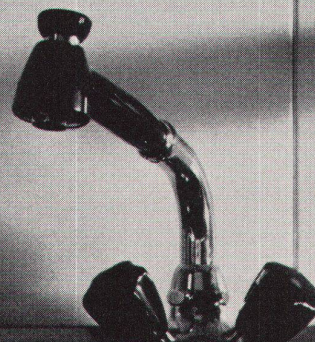
Ein Therma-Einbaukühlschrank, 132l, Kompressor, eingebaut in eine Kombination. Was geschieht mit ihm, wenn er morgen dem Bedarf an Kühlraum nicht mehr genügt?

Man nimmt ihn aus der Kombination (wo er durch eines der praktischen Schrankelemente ersetzt wird), ergänzt ihn mit einer dazupassenden zweiten Therma-Kühleinheit (mit den gleichen Aussen- und Einbaumassen), stellt sie (neben- und übereinander) frei auf oder baut sie in eine Schrankfront ein.

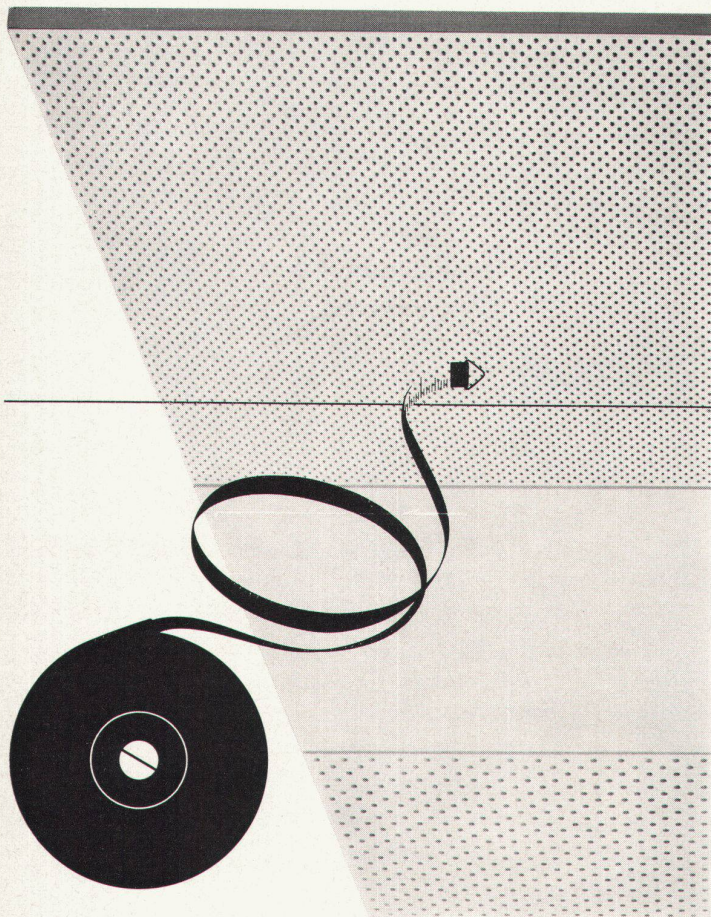
therma

Darum Therma-Kühleinheiten von Anfang an!

Therma AG, 8762 Schwanden GL
Tel. 058 714 41
Büros und Ausstellungen in
Zürich, Bern, Basel, Lausanne
und Genf.



therma



Neu!

Isolag-Metall-Decken nach Mass!

Decken nach Mass. Ein neuer Zweig in unserem vielseitigen Montage-Programm. Massdecken sind ideal für Korridore und Fabrikationsräume mit Unterzügen, wo man auf die Zwischenaufhängung verzichten möchte. Wir liefern grossformatige Platten in verschiedenen Längen, in verschiedenen Farben.

Alle Massdecken werden so montiert, dass sie jederzeit leicht und rasch demontiert werden können. Ein entscheidender Vorteil vor allem bei Korridor-Decken, wo oft wichtige Leitungen, Kanäle und Apparaturen im Hohlraum leicht zugänglich bleiben müssen. Verlangen Sie den neuen, ausführlichen Isolag-Prospekt.

isolag *Decken in Metall,
Gips und
Holzfaser*

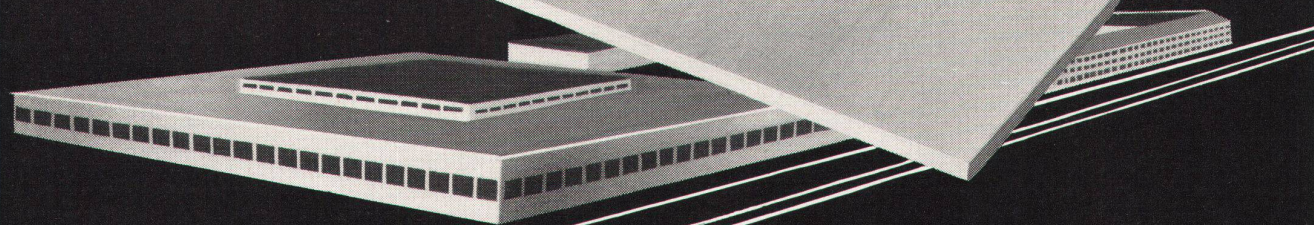
Maximale Schallabsorption. Zugluftfreie Ventilation. Gute Lichtreflektion. Rationelle, saubere Trockenmontage. Leichte Demontierbarkeit.

Isolag AG für Decken und Isolierungen
Seestrasse 355, Zürich 2, Telefon 45 44 43

J 2/d

Jago

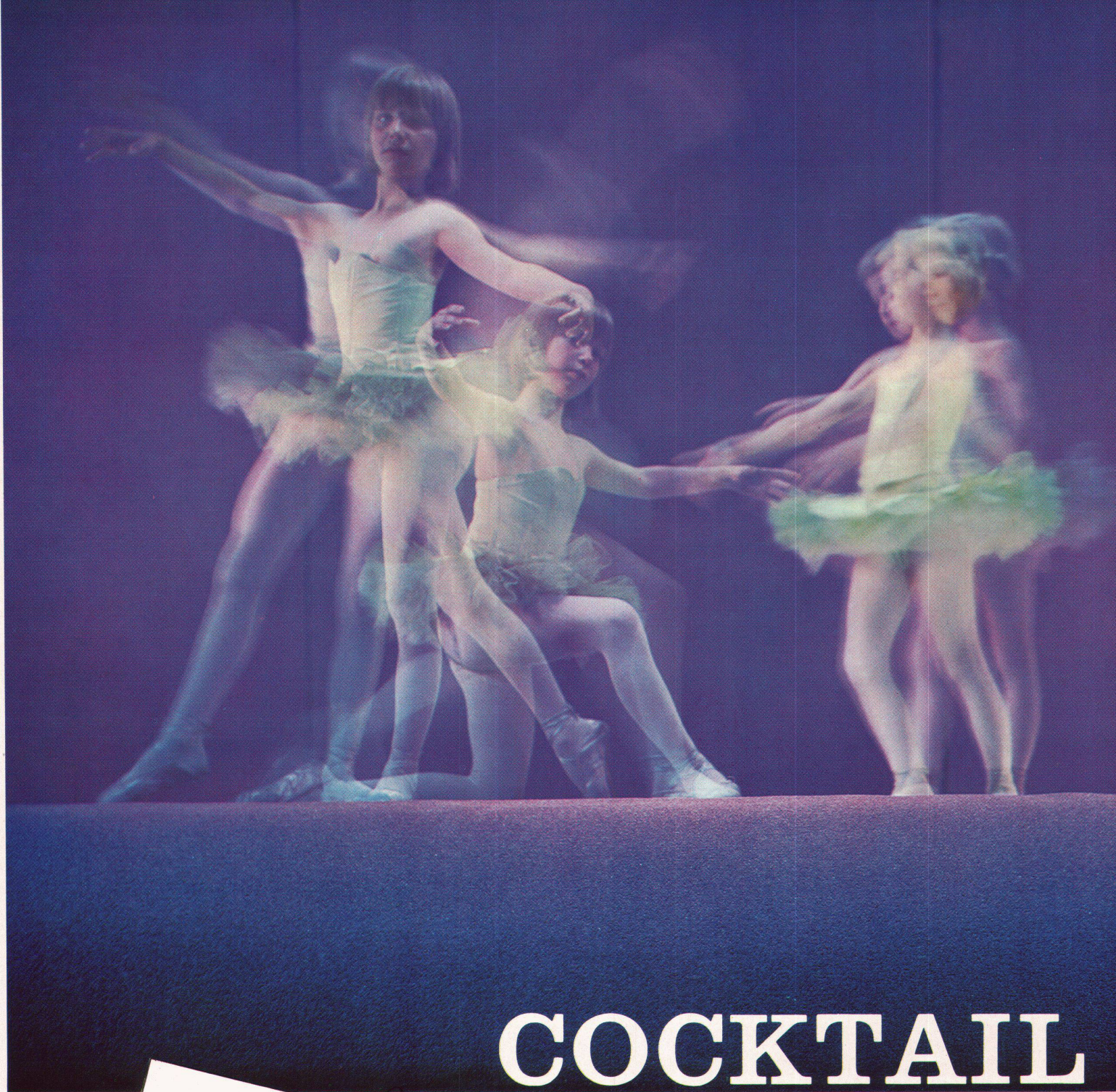
TISCHLERPLATTEN



**für höchste Ansprüche
im Möbel-
und Innenausbau**

Standardmass 182 x 525 cm

JAGO-WERKE Jacques Goldinger AG
Tischler- und Spanplattenfabrik Ermatingen TG Tel. 072/89658



COCKTAIL

Spannteppiche



Eleganz und Charme — ein Spannteppich aus der COCKTAIL-Kollektion gibt jedem Raum die elegante und farblich ausgewogene Atmosphäre, die ihn erst recht zur vollendeten Geltung bringt. Die vollflächige Wirkung eines weichen, warmen Flors vermittelt bei jedem Tritt ein Gefühl der Behaglichkeit, das nicht nur auf wenige Schritte begrenzt bleibt. Treffen Sie Ihre Wahl aus der COCKTAIL-Kollektion. Mit ihrer ungewöhnlich reichen Auswahl an Farben, Dessins und Webarten bietet sie dem modernen Raumgestalter eine Fülle großzügiger Farb- und Materialkombinationen. — Jede gewünschte Menge ab Lager lieferbar.

HASSLER



Beratung durch einschlägige Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz oder durch die Hassler-Häuser

Hans Hassler AG, Aarau

Hans Hassler AG, St. Gallen (Showroom)
Hans Hassler SA, Lausanne (Showroom)

Bossart & Co AG, Bern

Bossart & Co. AG, Biel
J. Wyss SA, Neuenburg

Hans Hassler AG, Luzern

Hans Hassler AG, Zug
Rüegg-Perry AG, Zürich



KENFLEX KENROYAL

Sauber, frisch, einladend! Das sind auffallende Eigenschaften der KENFLEX- und KENROYAL-Bodenbelagsplatten. Sie sind im Nu sauber und wirken immer wie neu, selbst nach Jahren. Weil sie durchgefärbt und durchgemustert sind. Sie widerstehen Fett, Öl, Wasser und weitgehend Säuren und können ohne Bedenken auch in helleren Farben verlegt werden.

KENROYAL-Neuheiten bieten in dieser Hinsicht einzigartige Möglichkeiten für ungewöhnlich schöne Böden: KENROYAL ist elastisches, schalldämpfendes Reinvinyl, sehr angenehm zu begehen.

KENFLEX ist eine Vinylasbest-Platte, hart und enorm strapazierfähig. Das richtige für stärkste Benützung und nicht unterkellerte Räume.



HASSLER

Verlangen Sie die Dokumentation oder konsultieren Sie die reichhaltige Farbskala beim Fachgeschäft oder direkt durch die Hassler-Häuser:

Hans Hassler AG, Aarau

Hans Hassler AG, St. Gallen (Showroom)

Hans Hassler SA, Lausanne (Showroom)

Bossart & Co. AG, Bern

Bossart & Co. AG, Biel

J. Wyss SA, Neuenburg

Hans Hassler AG, Luzern

Hans Hassler AG, Zug

Rüegg-Perry AG, Zürich

Zwei in einem?

Wer wollte da nicht ja sagen! Welcher Bauherr möchte nicht zwei Waschtische im Badezimmer und dabei aber die Installationskosten nur für einen bezahlen.

Der Doppelwaschtisch CARINA-DUE bringt die Lösung: zwei Waschtische, aber nur ein Ablauf; dazu günstige Masse von 90 x 58 cm, sowie durchdachte Formgebung. Das bedeutet, dass in jedem Badezimmer, in dem zwei Waschtische vorhanden oder geplant sind, noch Platz für ein Bidet gewonnen wird.

Auch die CARINA-DUE ist eine echte CARINA: zweckmässig,

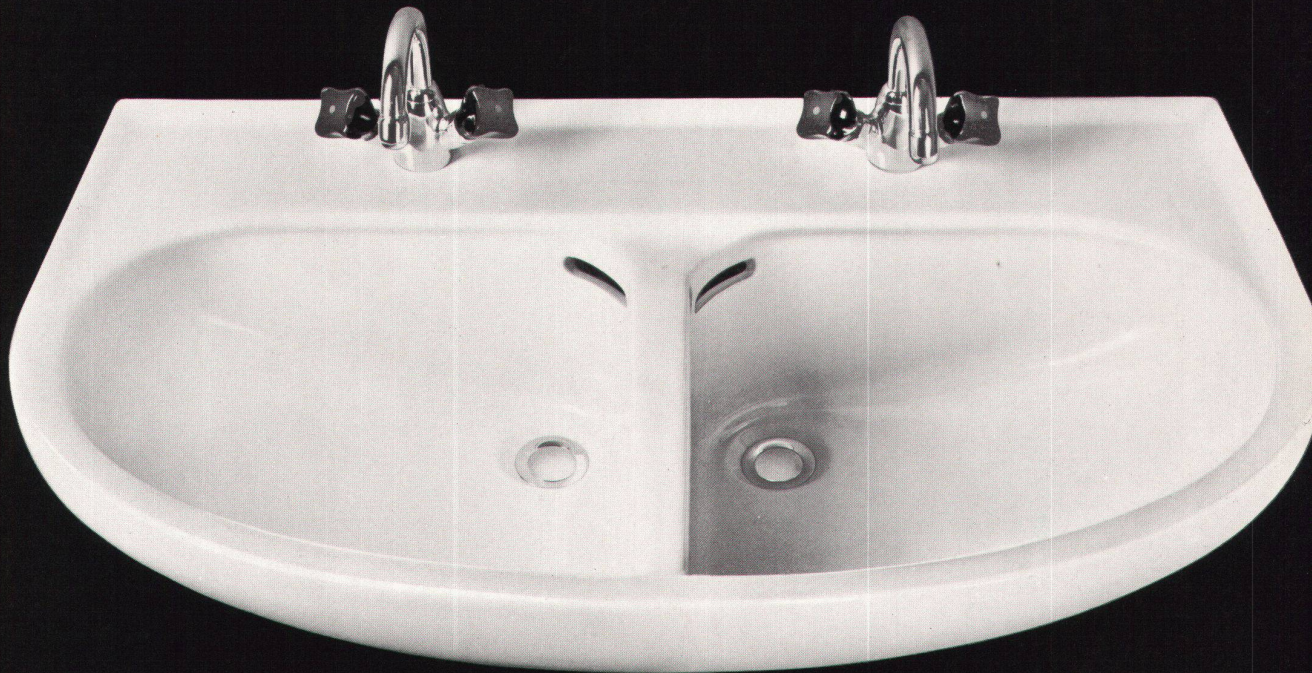
formschön und dauerhaft. Die CARINA-DUE wurde von der Jury des Werkbundes und der Schweizer Mustermesse mit «die gute Form» ausgezeichnet.

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf

Büro und Ausstellung:
Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich
Telefon 051 24 67 33

®
Marke und Modell international geschützt

Carina-due®



Carina

der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist

Wohnlichkeit auch im Badezimmer?

Das Badezimmer ist der Raum, den Sie morgens als ersten und abends als letzten betreten. Zudem benutzen Sie Ihr Badezimmer auch tagsüber unzählige Male.

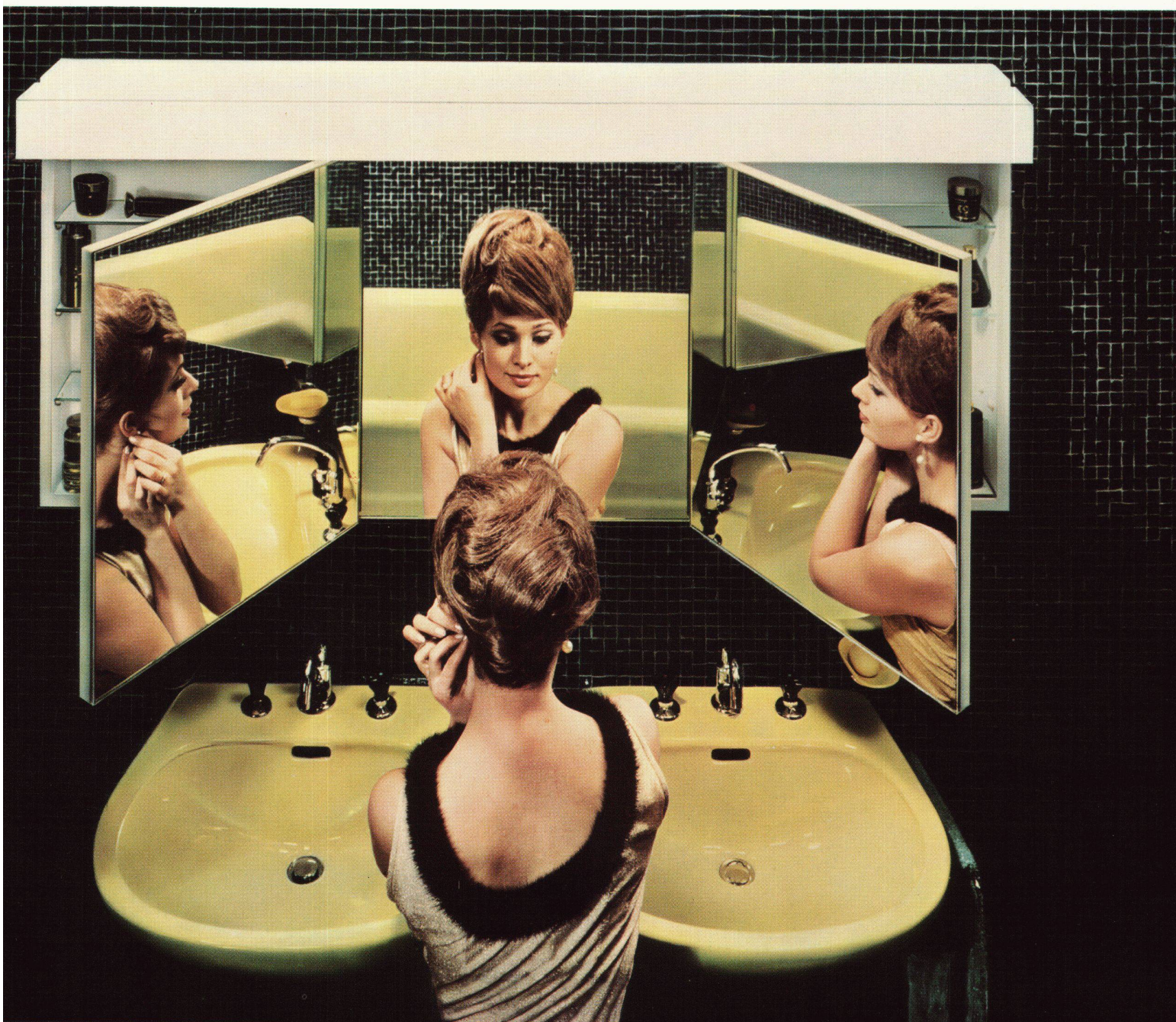
Ein Raum, in dem Sie sich so oft aufhalten, sollte aber nicht nur zweckdienlich und praktisch eingerichtet sein. Er darf sicher auch eine gewisse wohnliche Atmosphäre haben.

Die neuen Sabez «form 2000» Kristallspiegel-Schränke sind dank ihres anspruchsvollen Ausbaues und der grosszügigen äusseren Gestaltung in idealer Weise geeignet, Ihrem Badezimmer mehr Bequemlichkeit — und eben «Atmosphäre» — zu geben.

5 verschiedene Grössen und einfachste Befestigungsart ermöglichen auch eine nachträgliche Montage ohne jede Schwierigkeit.

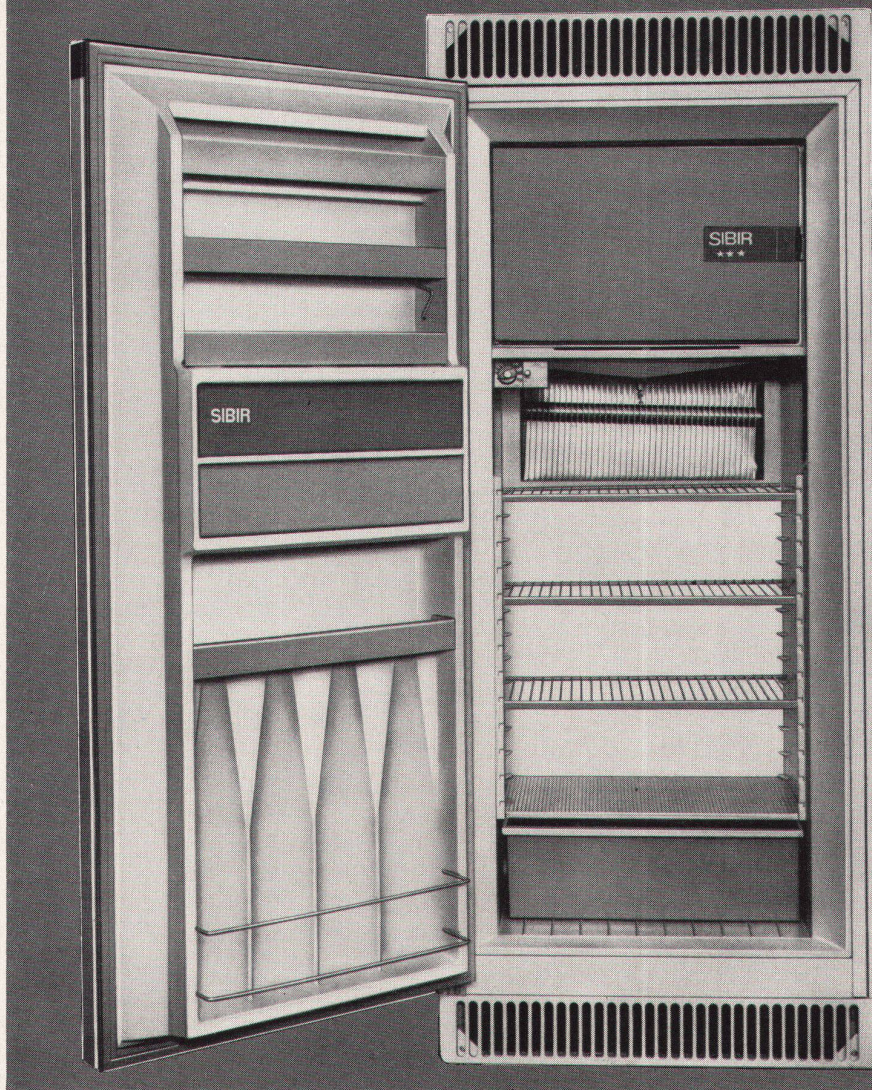
Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung:
Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich
Telefon 051 24 67 33

®
Marke und Modell international geschützt

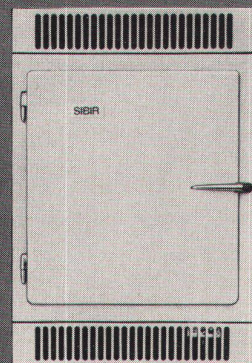


«form 2000»

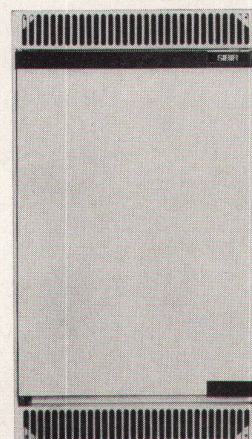
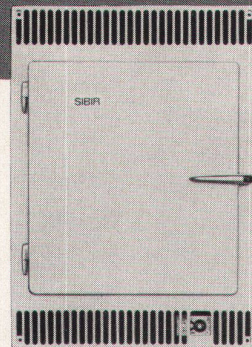
Kristallspiegelschränke bringen Atmosphäre ins Badezimmer



SIBIR



Für jede Wohnungsgrösse
ein SIBIR-Einbaumodell



NEU

... der echte
***Zweitemperaturen-
Einbau-Kühlschrank
190 Liter

Der bekannte und bewährte 190-Liter-
***Zweitemperaturen-Kühlschrank mit
dem aussergewöhnlich grossen Tief-
kühlfach von 24 Liter (stets -18°), jetzt
auch als Einbaumodell erhältlich.

Vollautomatische Abtauung, auto-
matische Tropfwasser-Ableitung und
Verdunstung, Magnetband-Türe, kurz,
ein Kühlschrank, seiner Zeit um Jahre
voraus.

Damit umfasst das SIBIR-Einbau-
schrank-Programm

**4 verschiedene Modelle von 60 bis 190
Liter Inhalt**

Für jede Wohnungsgrösse ein SIBIR.

Eine Bestellung, ein Mengenrabatt,
eine Garantie, ein Service.

Verlangen Sie Prospekte, Mass-
blätter und Offerten beim Fachhandel
oder bei unserer Verkaufsabteilung.

SIBIR, Kühlapparate GmbH Schlieren
ZH, Telefon 051 98 84 44

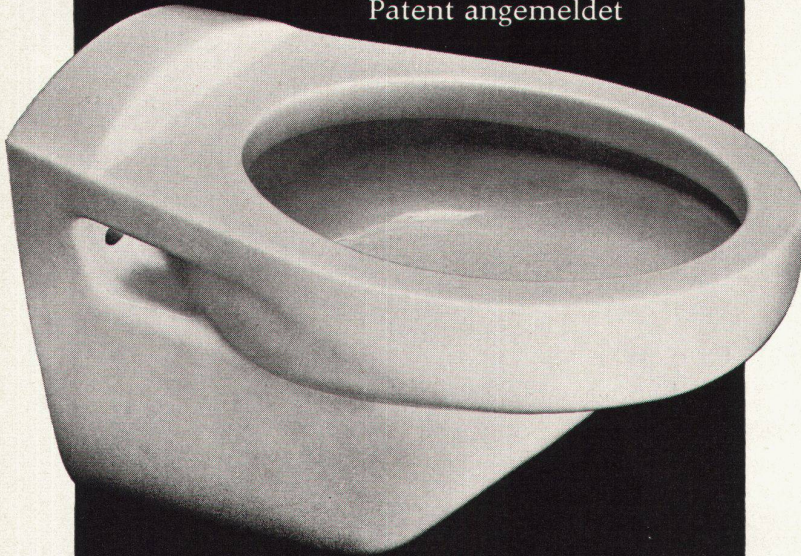
Wandklosett PARA

Werk-Nr. 101096
für WC-Sitz oder
mit eingelassenen
Kunststoffsitzbacken



Wandbidet PLAZA

Werk-Nr. 105017
Patent angemeldet



Kera-Werke AG / 4335 Laufenburg AG



Grössere Sicherheit gegen Stossbruch

bieten unsere
neuen wandhängenden
Modelle

Während ein Apparat aus Sanitär-Porzellan eine ruhende Belastung von beispielsweise mehr als 800 Kg ertragen kann, ist die zulässige senkrechte Stossbelastung wegen der dem Porzellan eigenen Festigkeitseigenschaften weit geringer.

Durch besondere konstruktive Mittel (Patent angemeldet) haben wir die Bruchfestigkeit gegen Stoss bei unsern wandhängenden Apparaten um mehr als das Doppelte erhöht.

Daher bieten Ihnen das Wandklosett PARA und das Wandbidet PLAZA mehr Sicherheit zum gleichen Preis.

Eine durch unzählige Betriebsversuche entwickelte hervorragende Spülung sowie die wohl gelungene Formgebung sind weitere Merkmale dieser Neuschöpfungen.

Lieferbar in weiss, in verschiedenen Unifarben und auch zweifarbig.

Verkauf durch den
Sanitär-Fachhandel.

Alle unsere sanitären Apparate, wie Klosette, Zweistückanlagen POLARIS, Urinale, Bidets, Waschtische, Wandbecken etc. tragen das eingebrannte Signet unserer Fabriksmarke.



Gas ist Wohlbehagen

Viele Bäder – und immer noch heisses Wasser?

Warum nicht, ein Gasapparat schafft das spielend. Vater ist immer der letzte (beim Baden).

Und er schätzt es sehr, wenn auch sein Bad noch heiss ist. Warmes Wasser, heisses

Wasser, was Sie wollen und soviel Sie wollen. Das heisst Komfort.

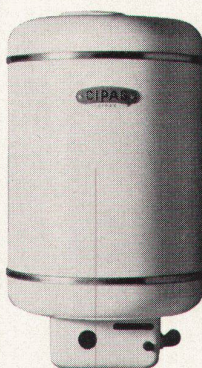
Komfort zu kleinem Preis – Komfort bei kleinem Platzbedarf –

Komfort mit Gas.

Gas, die lebendige Flamme – Gas, eine neuzeitliche Energie



Merker



Cipax

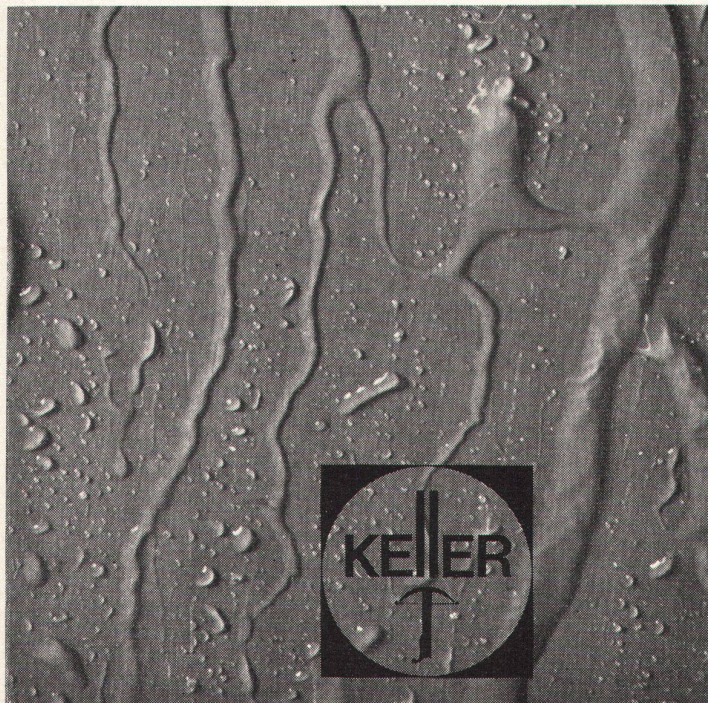


Soha



Das geeignete Modell für jeden Bedarf: Durchlauferhitzer, Badeöfen, Automaten und Boiler. Alle sind solid gebaut, schön in Ausführung und Form – Tag und Nacht dienstbereit – absolut betriebssicher. Eingebauter Wärmewähler für präzise Einstellung der Temperatur. Gas-Warmwasserapparate benötigen wenig Raum.

Was sind bakelisierte Sperrholzplatten?



Kochwasserfest verleimte Sperrholzplatten werden beidseitig mit einem Bakelit-Film überzogen und wirken dadurch sehr ästhetisch. Dieses Veredlungsverfahren sowie die bestbewährte, kochwasserfeste Verleimung verleihen der Sperrholzplatte eine geradezu erstaunliche Widerstandsfähigkeit gegen alle Witterungseinflüsse

Eigenschaften:

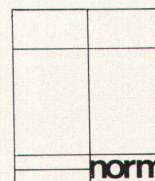
- durch die Bakelisierung wird die Oberfläche absolut wasserabstossend
 - die Haltbarkeit wird dadurch soweit vergrößert, dass in vielen Fällen kein besonderer Oberflächenschutz mehr erforderlich ist
 - gute thermische Isolationswirkung und günstige akustische Eigenschaften
 - gutes Stehvermögen, hohe Festigkeit bei geringer Dicke und sehr niedrigem Gewicht
 - grossflächig und deshalb arbeitssparend
- Anwendungsgebiete:**
- Holzbauten aller Art
 - Wohn- und Wochenendhäuser
 - vorfabrizierte Elemente, die in kürzester Zeit an Ort und Stelle zusammengesetzt werden können
 - Baracken, Kioske, Werk-Kantinen.
 - Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
 - Fassadenverkleidungen
 - Schiff- und Bootsbau
 - Wohnwagen- und Waggonbau
 - Verpackungskisten für feuchte oder feuchtigkeitsempfindliche Güter
 - Betonschalungen etc.

Lieferbare Holzarten und Grössen:

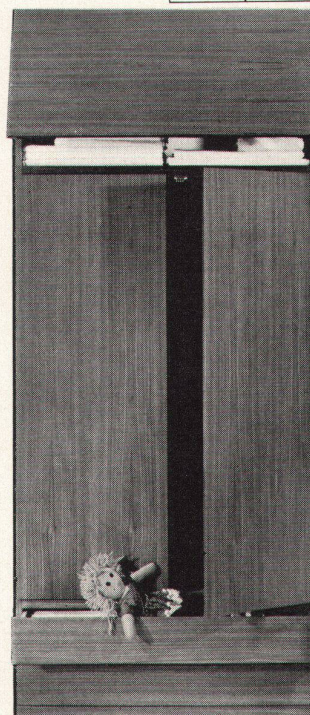
Holzarten: Okumé Limba Buche
 Dimensionen: Okumé und Limba 220 x 125 cm und 255 x 125 cm
 Buche 220 x 125 cm je 4 bis 40 mm dick
 Lieferung: durch den Fachhandel

Zur Lösung aller Probleme über Anwendung oder Verarbeitung von bakelisiertem Sperrholz, steht Ihnen der kostenlose Beratungsdienst zur Verfügung
 Keller + Co AG Klingnau 056 5 11 77

Keller+Co AG Klingnau



norm hochschrank



innen wie aussen ein gepflegtes Möbel. Preis günstiger als ein festeingebauter Wandschrank, ohne feste Montage.

Modern und vielseitig, vernünftig konstruiert, anpassungsfähig weil in vielen Varianten lieferbar.

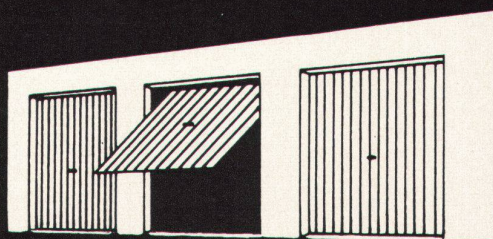
Zum Beispiel in furnierten Spanplatten natur mattiert, in Schleiflack.

Eine besonders preisgünstige Variante Schrank 100 cm breit in Spanplatten zum streichen mit Kleiderstange und einem Tablar Fr. 367.—

Verlangen Sie Dokumentation und Preisliste bei Kilian Schönenberger Möbelschreinerei Wil 9500 Tel. 073 62090

Gewächshaus+Metallbau AG 8605 Gutenswil

Telephon 051 86 42 63



Rationeller bauen mit G+M-Garagenkipptoren dank zweckmässig ausgebauten Sortimenten.

NORMSTAHL

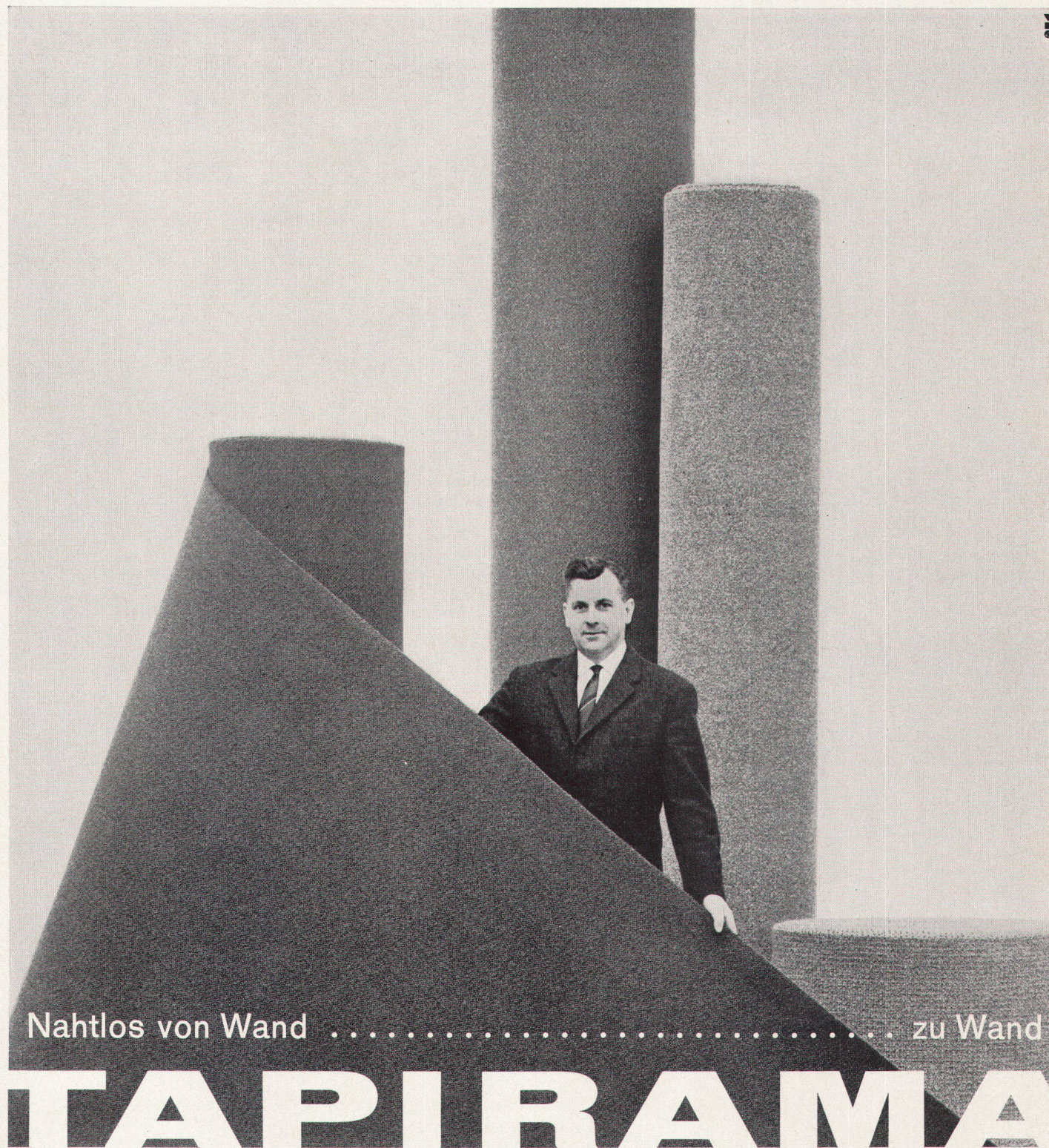
Das meistgekauftete Garagen-Kipptor der Welt mit Federzug ohne Deckenlaufschienen.

NORM-Sortiment mit Gegengewicht. Alle Stahlteile im Vollbad feuerverzinkt. Leichtmetallsockel gebürstet und eloxiert.

Füllungen in Stahlblech, Stahlblech mit Antikondensschutz, Sperrholz bakelisiert, Tannenfastäfer grundiert, Douglas-Riftäfer lackiert, Kunststoff.
 Verlangen Sie unsere ausführlichen Offerten.

Vertretungen:

Basel	061 39 90 14	St. Gallen	071 23 84 67
Bäriswil	031 67 07 86	Schaffhausen	053 5 37 97
Bassersdorf	051 93 61 61	Winterthur	052 2 28 22
Biel	032 2 58 38	Zug	042 4 08 61
Niederwil SG	071 83 11 39	Zürich	051 41 91 43



Nahtlos von Wand zu Wand

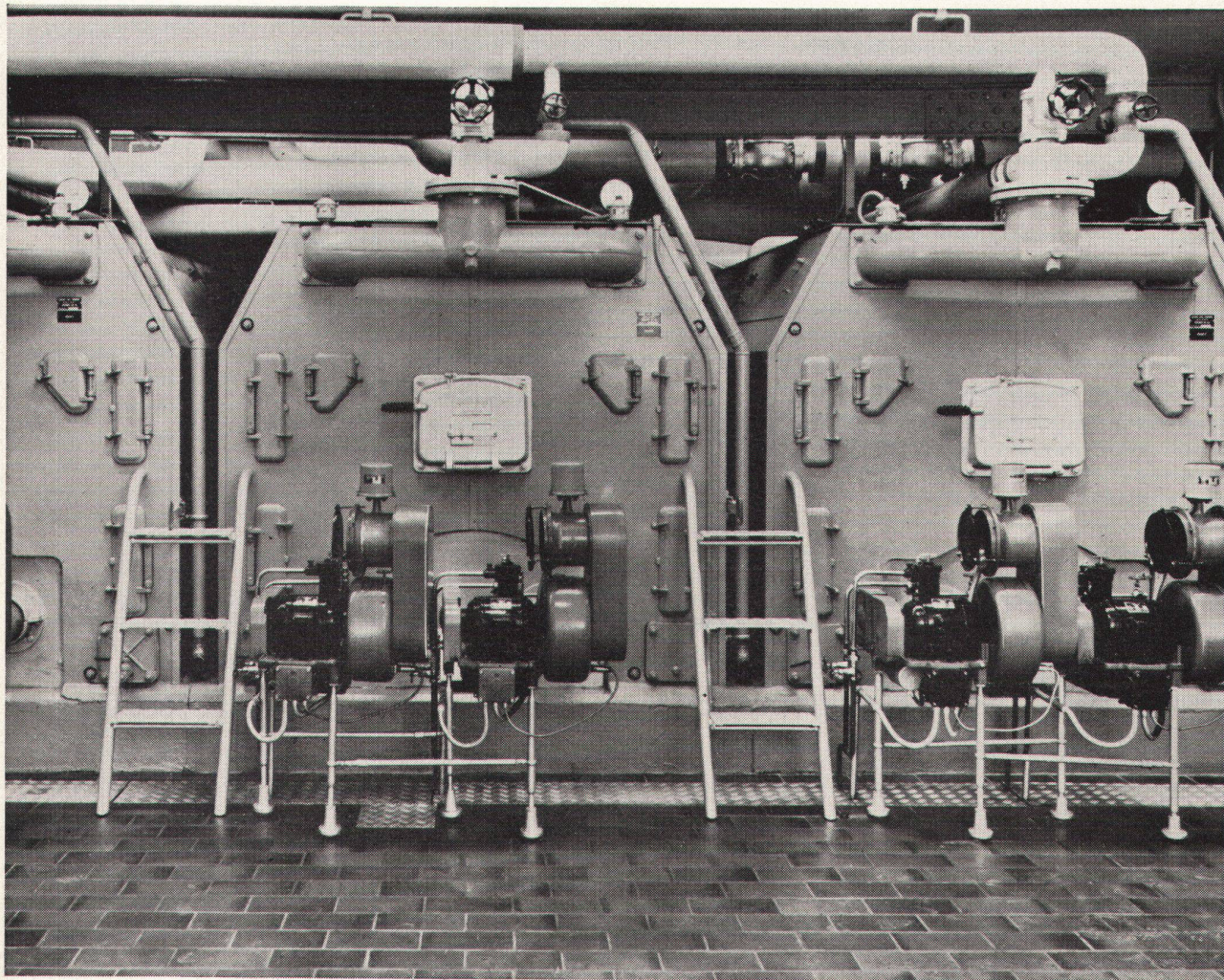
TAPIRAMA

Mit Teppichen baut man keine Türme. Aber so hoch, wie Ihr Teppich ragt, wenn Sie ihn eingerollt auf die Kante stellen, so breit liegt er nachher in Ihrer Wohnung. Wenn es ein Tapirama-Teppich ist bis zu 460 cm breit. Das bedeutet: Sie können ihn auch in einem grossen Zimmer nahtlos von Wand zu Wand verlegen. Denn einen

Tapirama können Sie so breit haben, wie Sie wollen. Oder auch nur 70 cm breit. Als Läufer. – Dank einem einheitlichen Grundton passt sich der Tapirama aber auch Ihren Möbeln an. Dabei haben Sie die Wahl unter vielen ausgesucht schönen Farben in vier verschiedenen Macharten. Tapirama ist der Begriff für die riesige

Teppichauswahl eines schweizerischen Gemeinschaftsunternehmens. Alle Teppiche sind aus reiner Wolle und Haargarn gefertigt und mottensicher ausgerüstet.

Fragen Sie beim Teppich- oder Möbeldändler, im Warenhaus oder beim Tapezierer nach Tapirama. Sofort ab Lager lieferbar.



DIESE DREI ZENT KESSEL D6 HEIZEN DAS GANZE BUNDESHAUS

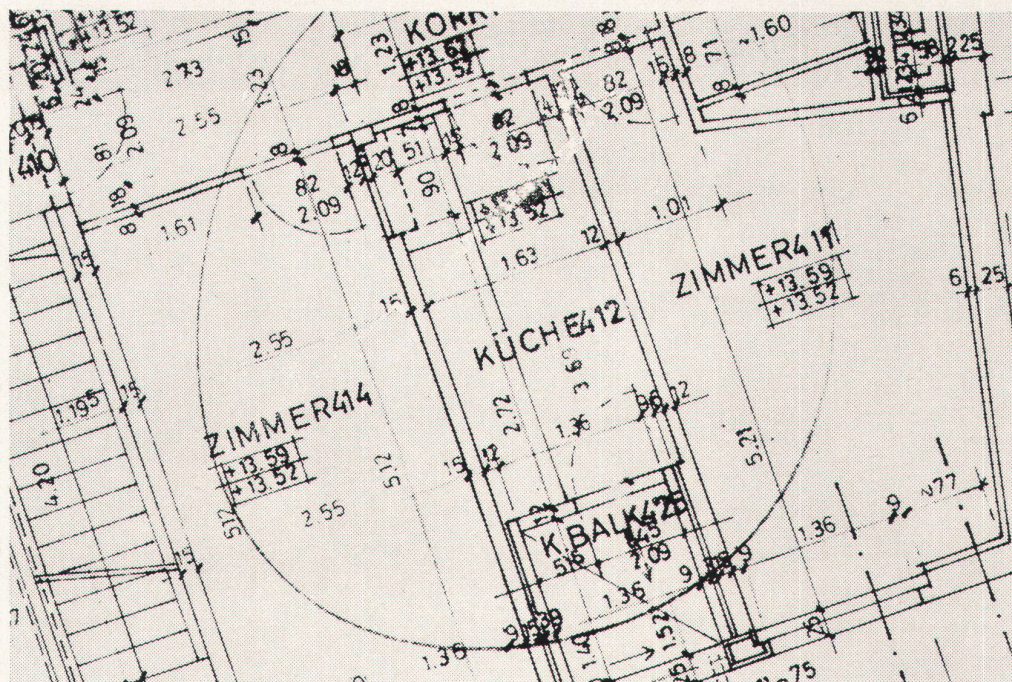
2,2 Millionen WE/h geben sie ab, die drei ZENT Kessel vom Typ D6-18. Genug, um das weitläufige Bundeshaus in Bern zu heizen (einige Ratssäle ausgenommen). ZENT Hochleistungs-Kessel D6 sind das Richtige für die Heizung von Grossbauten. Wegen ihrer robusten Konstruktion aus korrosionsbeständigem Spezialguss-eisen. Wegen den hohen Betriebsdrücken (6,5 atü für Hochhäuser). Wegen den ausserordentlichen Wärmeleistungen (von 275000 WE/h bis über 1 Million WE/h).

ZENT Kessel D6 verfeuern flüssige und feste Brennstoffe. Verlangen Sie unseren Prospekt!

ZENT AG BERN 3072 OSTERMUNDIGEN 031 5114 11



Architekt und Bauherrschaft hatten Wünsche...



...und so verwirklichen wir sie:



...im Normbausystem, auch in jeder anderen beliebigen Grösse und Ausstattung, nach den modernsten Wünschen und Erkenntnissen, in Holz mit Kunststoff überzogen oder in Metall, thermolackiert, immer aber zu vorteilhaftem Preis.

HANS U. BOSSHARD AG

SANITÄR

HUB

Manessestr. 170,
8027 Zürich,
Tel. 051/23 87 83

Via Ginevra 2,
6901 Lugano
Tel. 091/205 05

SCHMIDLIN**Fenster****Fassaden**

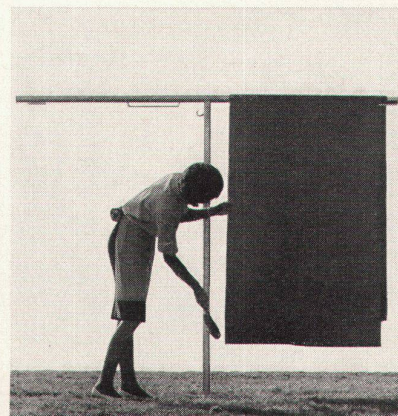
Hans Schmidlin AG
Fenster und Fassadenbau
Aesch 061 82 32 82 – Zürich 051 47 39 39
Genève 022 25 95 80

ISAL**Stufenlos verstellbar**

längs des Standrohrs, von bodentief bis über Kopfhöhe, ist nur der Gölz-Wäscheschirm «Seilspinne». Ein neuer

Prospekt orientiert Sie ausführlich über seine vielen weiteren Vorteile, über unsere Wäschehängen und Teppichklopfanlagen. Verlangen Sie ihn unverbindlich bei

Gölz-Metallbau
Rotachstrasse 5, 8003 Zürich
Telefon 051 33 44 20

GÖLZ**Der Name SVEN garantiert einwandfreien Service**

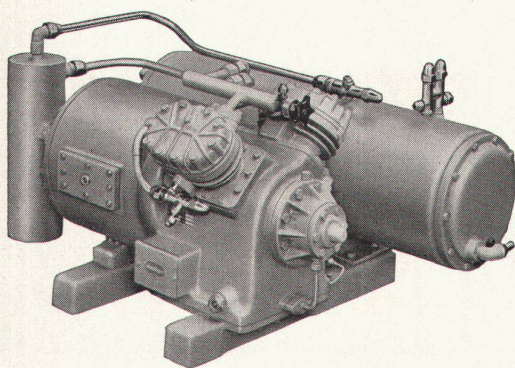
SVEN Heizkessel und Oelbrenner leisten nicht nur während Jahrzehnten ihren Dienst – sondern Sie haben dadurch die Gewissheit, Produkte höchster Qualität zu besitzen.

Aber sie brauchen Pflege, wie jede technische Sonderleistung. Der SVEN-Service hilft Ihnen.

Jederzeit unterwegs zu Ihren Diensten!
Während der Garantiezeit, im Abonnement und auf Verlangen.

**SVEN Heizkessel und Oelbrenner**

Paul Kolb AG 3000 Bern
Thunstrasse 73
Tel. 031 44 14 11

**Autofrigo****Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen**

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten «Hermetofrigo» für jeden industriellen und gewerblichen Zweck

Autofrigo AG, Zürich

Schaffhauserstrasse 473
Telephon (051) 48 15 55

Rationalisierung durch normierte Wohnungseingangs-Türen

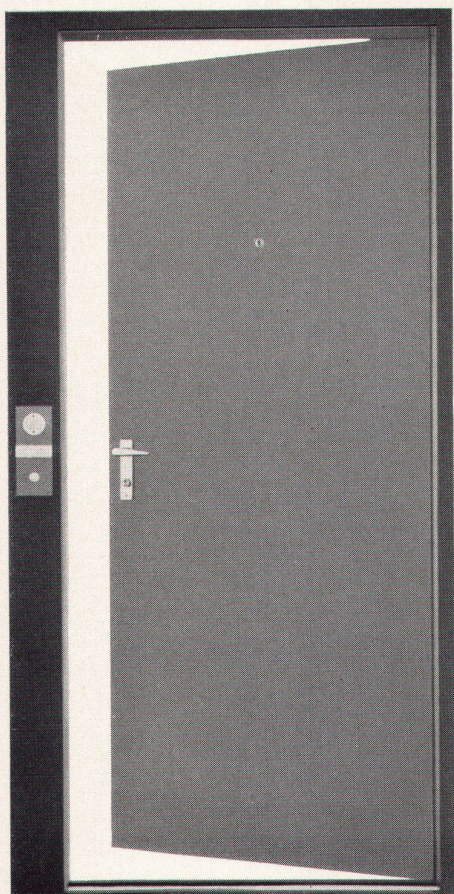


Kombinierte Wohnungseingangs-Türen (Modelle gesetzlich geschützt), bestehend aus: Türflügel, 38 mm, roh, Normausführung glatt; Mittellage und Randleisten aus Abbachi; beidseitig Schwedenhartplatte; Flügel stumpf einschlagend; mit Einsteckschloß, geradem Eisenstulp und Kaba-

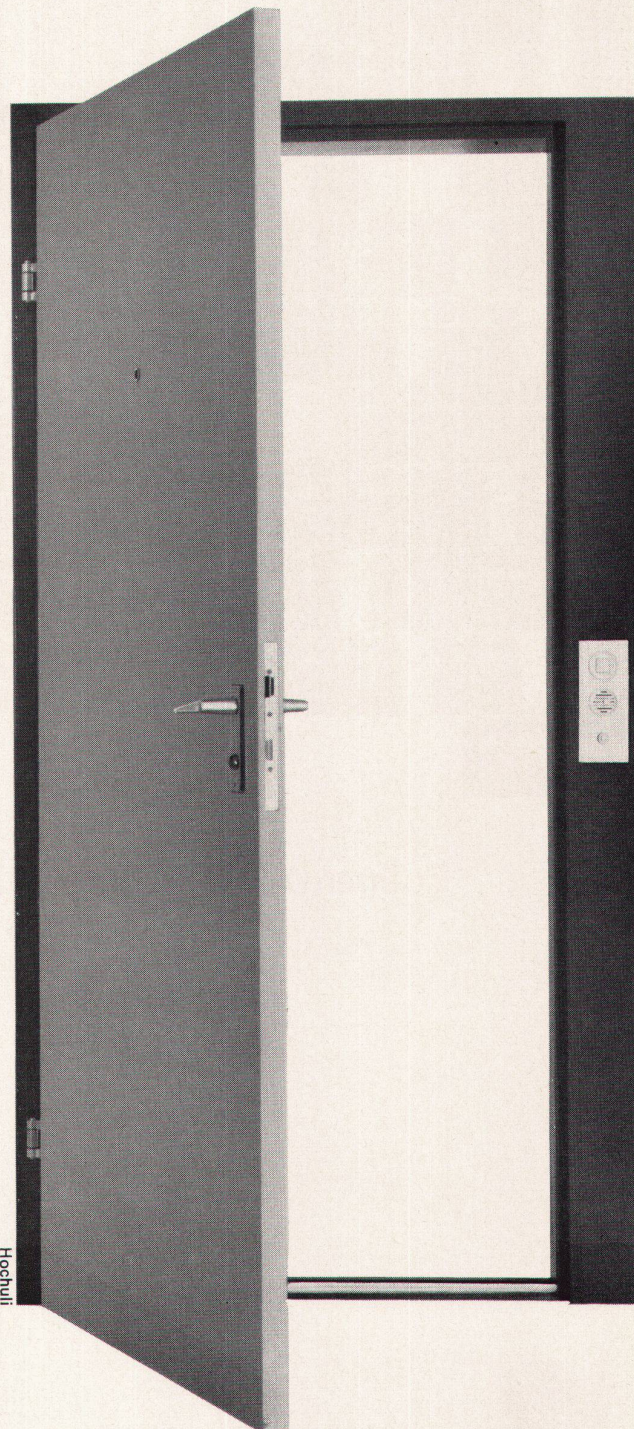
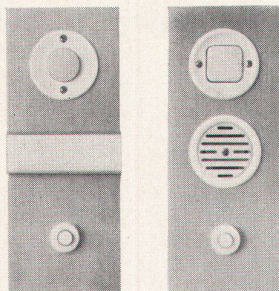
Zylinderausschnitt (ohne Zylinder, Drücker und Schilder); Türgucker aus Messing, matt vernickelt; mit Anuba-Band gebandet. Türzarge aus Eisenblech mit Schwelleneisen; verschiedene Modelle mit oder ohne Gummifalz für verschiedene Türbreiten und Mauerstärken; alles mit Rostschutz grundiert. Eingebaute elektrische Kombinationen (siehe Abbildungen).

Verlangen Sie bitte unseren Prospekt mit Maßskizzen und weiteren detaillierten Angaben.

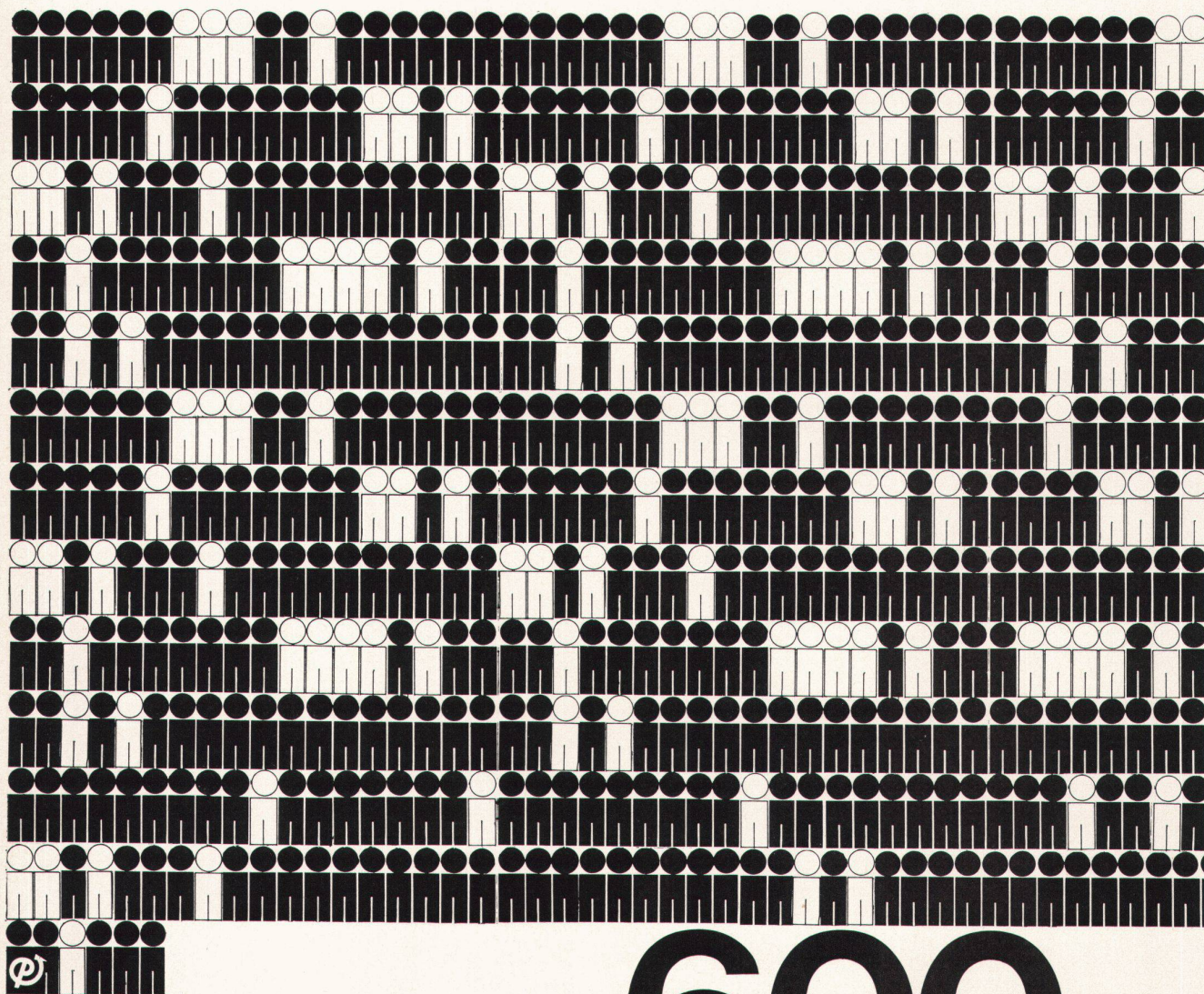
Keller-Metallbau, St.Jakob-Str.11, 9004 St.Gallen
Telefon 071 24 82 33



Zargenhöhe: 2000 mm; Zargenbreiten: 990 und 1040 mm; Türhöhe: 1960 mm; Türbreiten: 830 und 880 mm.



Hochhaus



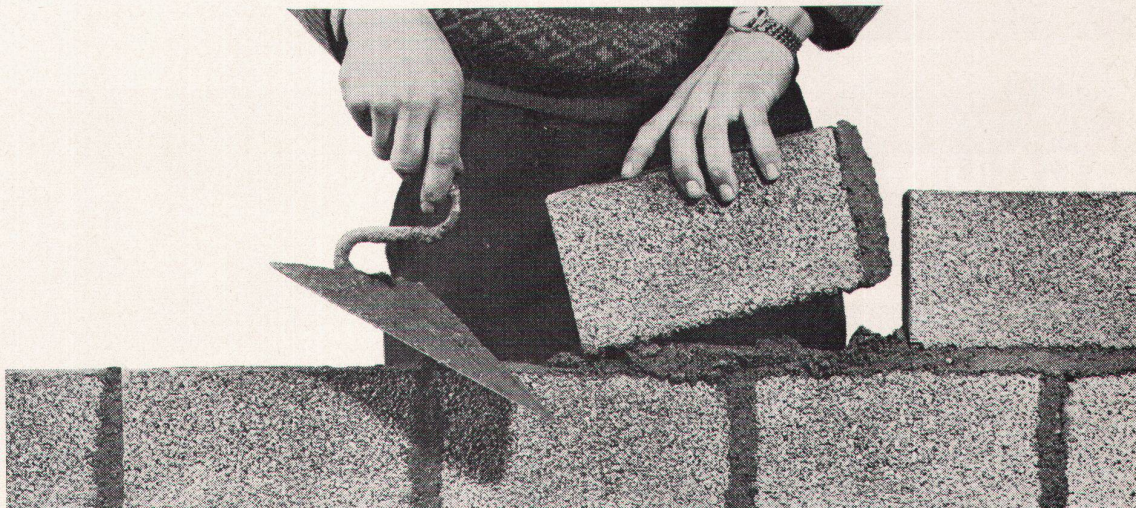
Zu Ihren Diensten stehen rund

600

hochqualifizierte Arbeiter und Angestellte, die alle bestrebt sind, eine mehr als hundert-jährige Tradition der Qualität und Präzision weiterzuführen.

kugler

Fonderie et robinetterie SA
GENÈVE ZÜRICH
Metallgießerei und Armaturenfabrik AG



Hürlimann Isolierbaustein

aus gebranntem Tonmergel vom Urmiberg



Leicht zu bearbeiten
...sind Mauern und Wände
trotz der Zähigkeit des Bausteines!

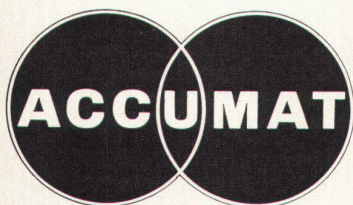


Die Vorteile liegen klar auf der Hand!

5

1. Das beste Rohmaterial: Tonmergel
2. Gute Isolation
3. Verschiedene Steinmasse
4. Geringer Mörtelverbrauch
- 5. Leicht zu bearbeiten**
6. Lieferung auf den Tag genau
7. Normale Steindruckfestigkeit
8. Genaue Masshaltigkeit
9. Keine Ausblühungen
10. Idealer Träger für jeden Verputz
11. Bauen Sie «billiger» — mit bester Qualität
12. Bewährt und gefragt

K. Hürlimann Söhne AG, Brunnen, Tel. 043/9 10 46



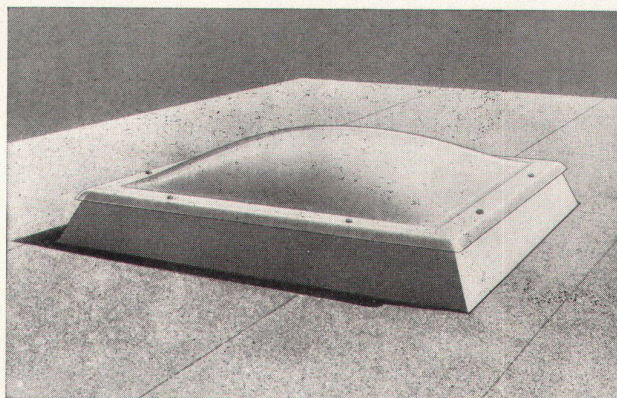
Monotherm

**Accum AG
8625
Gossau ZH
051 - 78 64 52**



**Der ideale Allstoff-Heizkessel
mit
unerreichter Wirtschaftlichkeit**

Der ACCUMAT-Monotherm mit aufgebautem Boiler ist so konstruiert, dass der Oelbrenner nach Belieben gewählt werden kann. Die Verfeuerung von Heizöl, Koks, Anthrazit, Holz und Abfällen erfolgt in einem Feuerraum, und zwar ohne Umstellung. Der grosse, absolut freie Füllraum bietet sowohl für den Betrieb mit Oel als auch mit festen Brennstoffen die günstigsten Bedingungen. Die Warmwasserbereitung ist sehr billig und vermag jedem Komfortanspruch zu genügen. Der ACCUMAT senkt die Installations- und Baukosten. Er eignet sich nicht nur für Neubauten, sondern auch zur Modernisierung von bestehenden Anlagen.



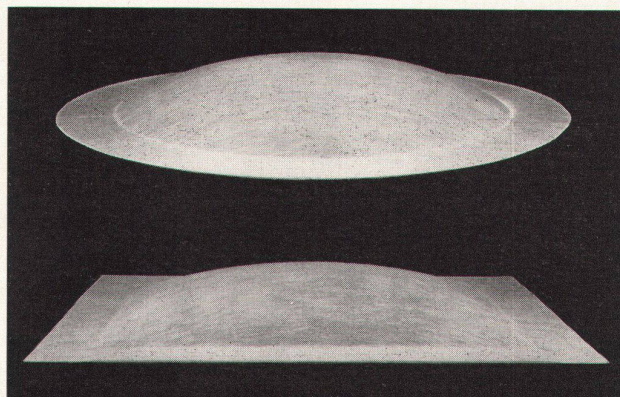
RENOdet Kuppeln

Die RENODET-Lichtkuppeln bilden einen bestimmten Bestandteil in der heutigen modernen Architektur; sie ermöglichen eine zweckmäßige Bauweise, sind leicht zu verlegen und bewirken durch ihr diffus gestreutes Licht (keine Schlagschatten!) eine angenehme Atmosphäre.

RENODET-Lichtkuppeln bestehen aus glasfaserverstärktem Polyester und sind hoch lichtdurchlässig, bruchstark, schwer brennbar, witterungsbeständig und sehr formschön.

Verlangen Sie bitte detaillierte Unterlagen oder eine unverbindliche Beratung.

RENOWIT AG, Kunststoffwerk, 9202 Goßau
071 85 2174



**KEEP
OUT**

**È VIETATO
ENTRARE**

PROHIBIDA LA ENTRADA

**ENTREE
INTERDITE**

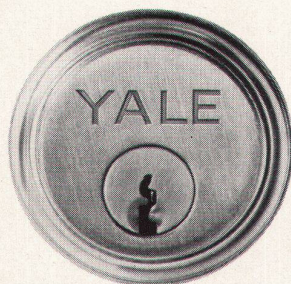
立入禁止

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΕΙΣΟΔΟΣ

**EINTRETEN
VERBOTEN!**

منع الدخول

Am besten sagt man es mit —



YALE®: weltberühmt als die Marke für Sicherheitsschlösser. Überall sind bekannte Gebäude mit YALE-Schlössern ausgestattet. Wenn Sie ein Sicherheitsschloss brauchen, dann bestehen Sie auf YALE. Der Name YALE bürgt für Spitzenqualität.



YALE & TOWNE INTERNATIONAL, INC.

Vertretung für die Schweiz: E. Neuenschwander, Wannenstr. 23, 8703 Erlenbach ZH
Verkauf nur durch den Fachhandel

das ist die neue

Leonard 886 Wannen- und Duschen-Kombination

Sie ermöglicht eine rasche Wahl für Bad oder Dusche in Verbindung mit einem automatischen LEONARD G72B Thermostat-Mischventil.

Wünscht "SIE" ein erfrischendes Bad . . . so richtig wohlig warm?

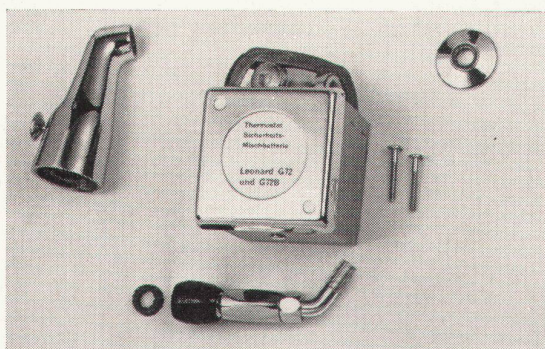
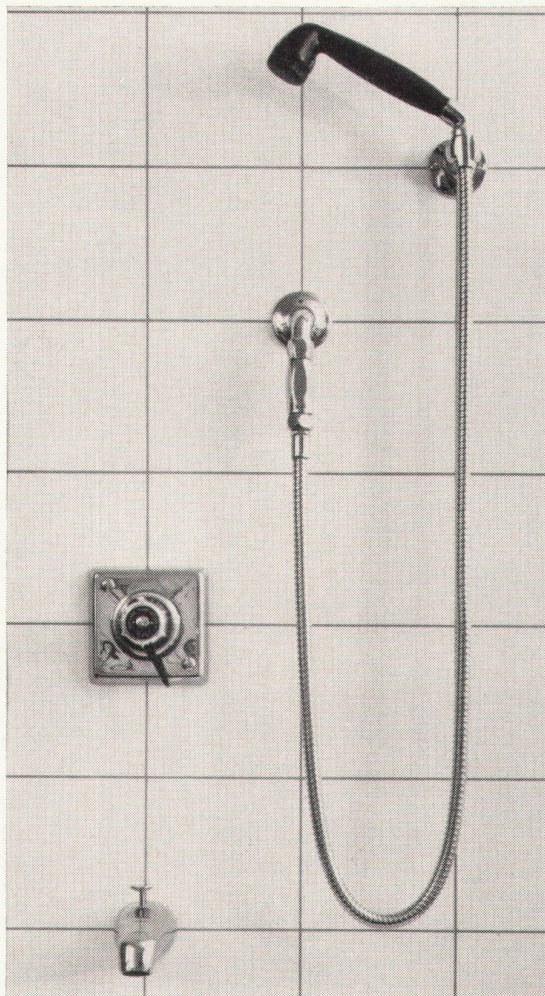
Wünscht "ER" eine Dusche . . . anregend und erfrischend kühl?

Wie einfach!

Ein Bad? Temperatur wählen — Hahn öffnen . . . und Sie geniessen dank der praktischen und geschmackvollen LEONARD Wannen- und Duschen-Kombination Ihr Bad, gerade in der von Ihnen gewünschten wohltuenden Wärme.

Oder eine Dusche?

Temperatur wählen — Hahn öffnen. Umstellknopf am Wanneneinlauf heben . . . und schon strömt das Wasser verjüngend und erquickend über Ihren Körper. Welch ein Genuss! Denn LEONARD Thermostat-Sicherheits-Mischventile halten die einmal eingestellte Wärme konstant . . . nicht zu heiss — nicht zu kalt! Nach dem Duschen stellt der Umstellknopf zudem automatisch wieder auf den Wanneneinlauf um.



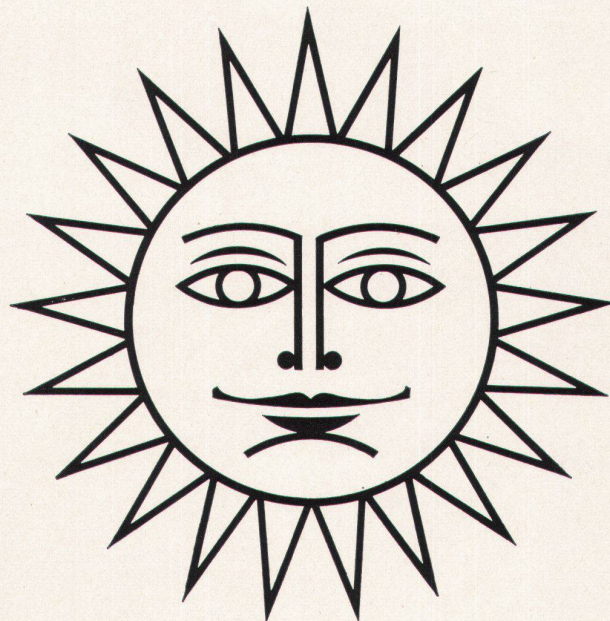
Einfach auszustellen
Einfach einzubauen
Einfach zu bedienen
Einfach zu unterhalten

Jeder Karton enthält:

Einen Wanneneinlauf mit Umstellung auf Dusche, einen Gelenk-Brausekopf oder Metallschlauch mit Handbrause- und natürlich das automatische Leonard G72B Thermostat-Sicherheits-Mischventil.

aktuell modern einfach

Walker Croswell & Co. Ltd
Dufourstrasse 122
8008 Zürich
Tel.(051) 32 85 85



SONNENSCHUTZ ...IN DIESEM GLASTURM ?

Ja! Denn er ist mit Sonnenschutz-
glas

stopray

verglast



Mit **STOPRAY** bleibt die Sonnen-
wärme "draussen". ■ **STOPRAY**
besteht aus einer Maschinenglas-
oder Spiegelglasscheibe, deren
eine Oberfläche von einer dünnen
Metallschicht bedeckt ist. Diese
reflektiert die Wärmestrahlen der
Sonne. ■ **STOPRAY** wird als isolie-
rende Verglasung THERMOPANE
geliefert.

STOPRAY ■ hält die Raumtempe-
ratur immer in erträglichen Grenzen
■ vermindert Augenermüdung und
Blendung ■ verringert Gestehungs-
kosten und Betriebsspesen bei
Klimaanlagen.

STOPRAY ist ein Erzeugnis der

Glaverbel

BRÜSSEL - BELGIEN

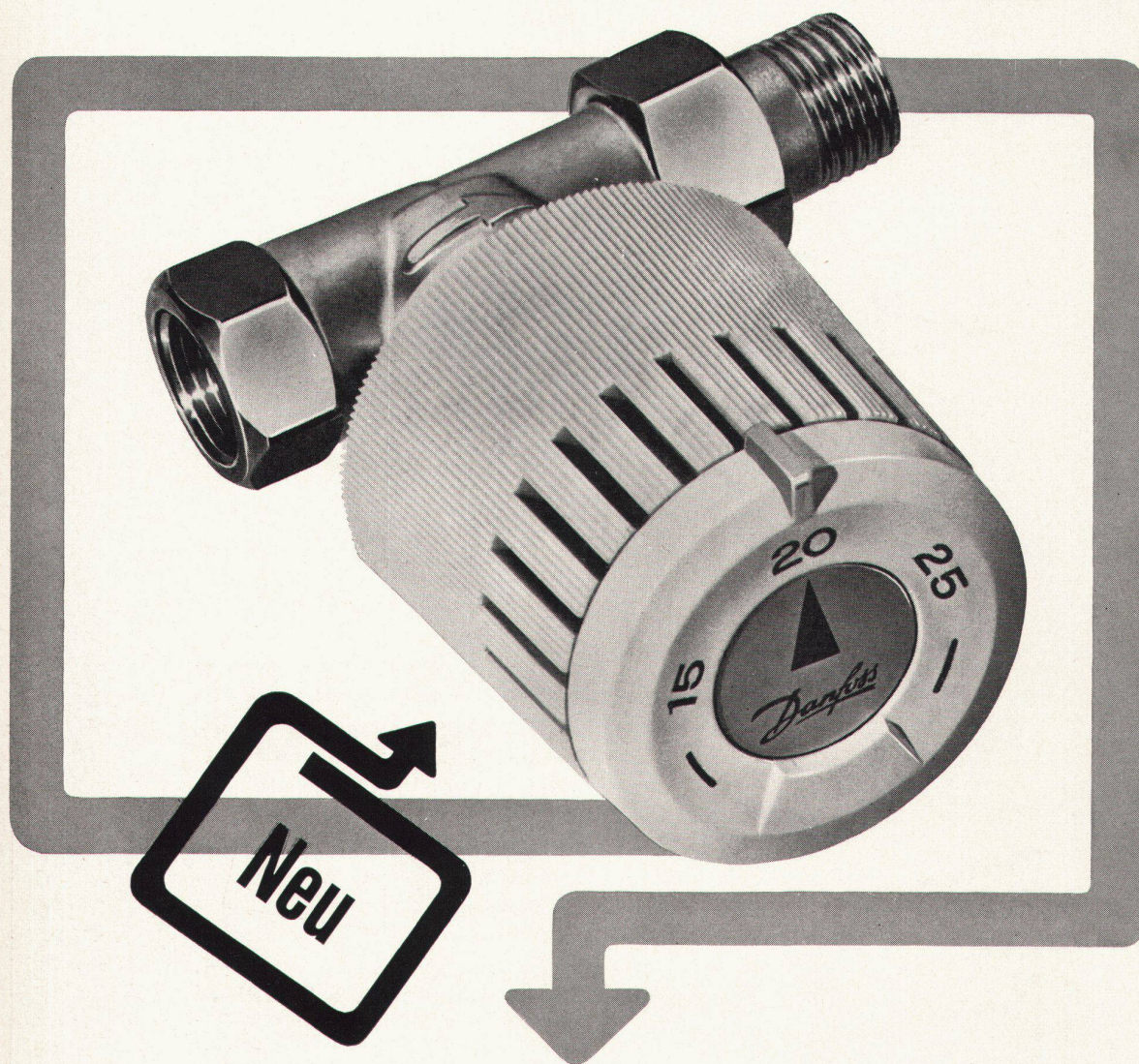
JAC. HUBER & BUEHLER

2500 BIEL - Mattenstrasse 137

Tel. (032) 3 88 33



Imprimeries Réunies - Lausanne. Architekt: J.-M. Lamunière



Das altbewährte Danfoss-Heizkörperventil in neuer Ausführung

Wenn bei einer komfortablen Heizungsanlage verlangt wird, dass jeder Heizkörper nur genau soviel Wärme abgibt, wie zum Einhalten einer gewünschten Raumtemperatur nötig ist, kann eine zweckmässige und billige Lösung mit thermostatischen Danfoss Radiatorventilen erreicht werden. Ob es z. B. darum geht, die Heizung einer Turnhalle anders zu steuern als die an derselben Anlage angeschlossenen Schulräume, oder ob die Schlafzimmer eines Einfamilienhauses anders beheizt werden sollen als der Wohnraum oder die Garage, mit den direkt am Heizkörper angebrachten Danfoss-Ventilen lassen sich alle Forderungen erfüllen. Am Drehknopf des Ventils wird die gewünschte Raumtemperatur eingestellt und durch automatische Regelung der Warmwasserzufuhr zum Heizkörper wird die gewählte Raumtemperatur eingehalten. Eine derart nach Mass arbeitende Heizungsanlage ist natürlich in Bezug auf Brennstoffverbrauch besonders wirtschaftlich. Danfoss Radiatorventile sind sehr betriebssicher. Sie erfordern keine Wartung und keine elektrischen Installationen. Die Montage ist einfach und kann auch nachträglich bei bereits installierten Heizkörpern vorgenommen werden. Die Fühlerelemente sind mit eingebautem oder Kapillarrohrfühler lieferbar.

Verlangen Sie bitte weitere Angaben bei Ihrem Heizungsfachmann oder bei der Danfoss-Generalvertretung.

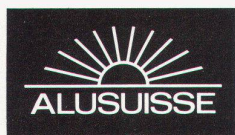
Werner Kuster AG. 4000 Basel 18

Dreispiessstrasse 32 Tel. 061 46 06 08

Verkaufslokale: 9014 St. Gallen, Zürcherstrasse 178, Tel. 071 27 25 44
1000 Lausanne, Av. de Morges 161, Tel. 021 25 01 68 — 8048 Zürich 9/48, Hohlstrasse 419, Tel. 051 54 14 33



Thermische Kraftzentrale Vouvry mit gewellten Alucolux-Bändern verkleidet

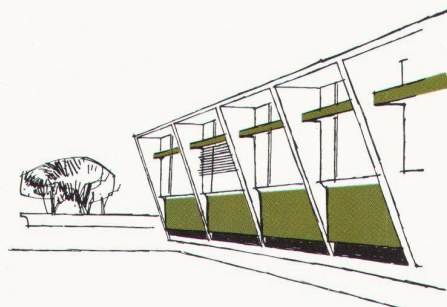
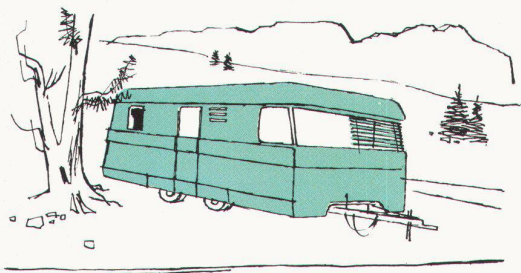
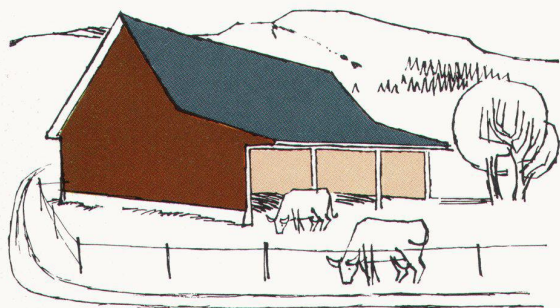
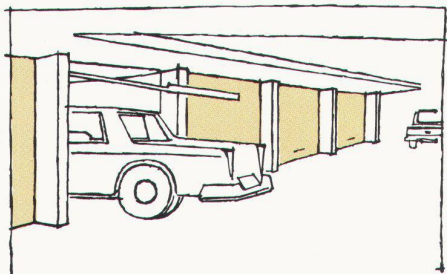


Alucolux®

farbig einbrennlackiertes Aluminiumband

Alucolux®

farbiges Aluminium nach Mass



... vereinigt die vielen vorteilhaften Eigenschaften des Aluminiums mit denen einer witterungsbeständigen Farbgebung — das teure Anstreichen in der Werkstatt oder am Bau fällt dahin! Alucolux ist wetterfest, die eingebrannte Lackschicht kann weder unterrosten noch abblättern.

Alucolux wird mannigfaltig verwendet für Verkleidung von Industriebauwerken, landwirtschaftlichen Bauten, für Balkonbrüstungen, als Aussenbelag für Sandwichelemente und für die verschiedensten Arten von Bedachungen. Alucolux ist in vielen Standardfarben ab Lager lieferbar in glatten oder gewellten Bändern, in Blechen und Streifen.



Schweizerische Aluminium AG

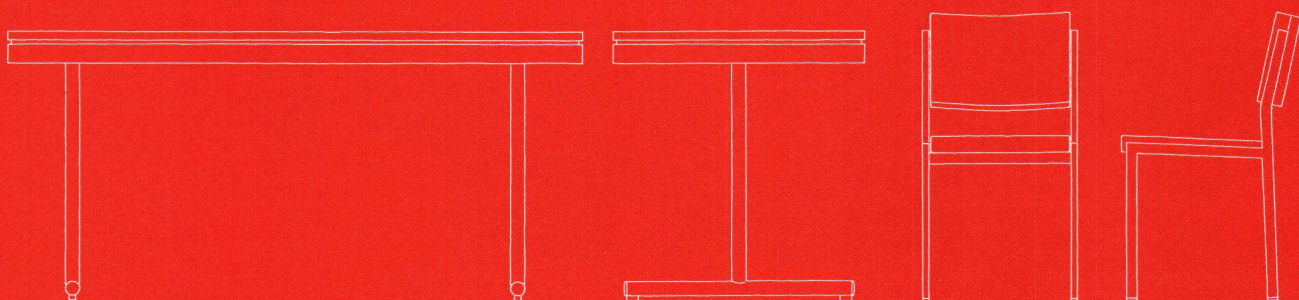
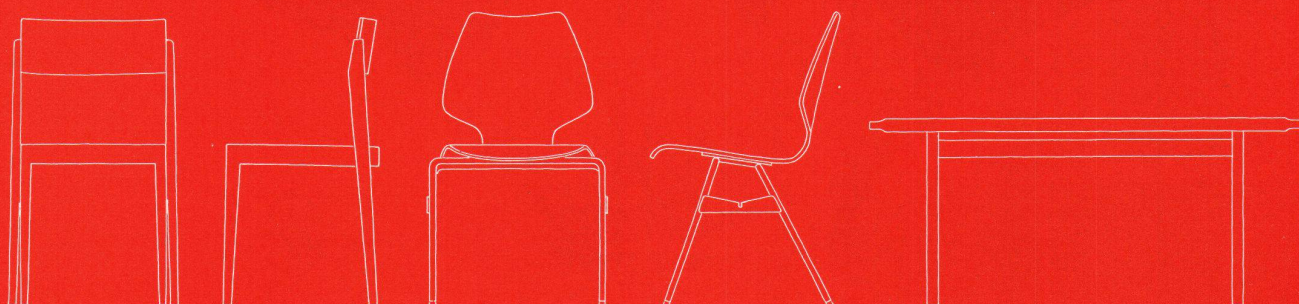
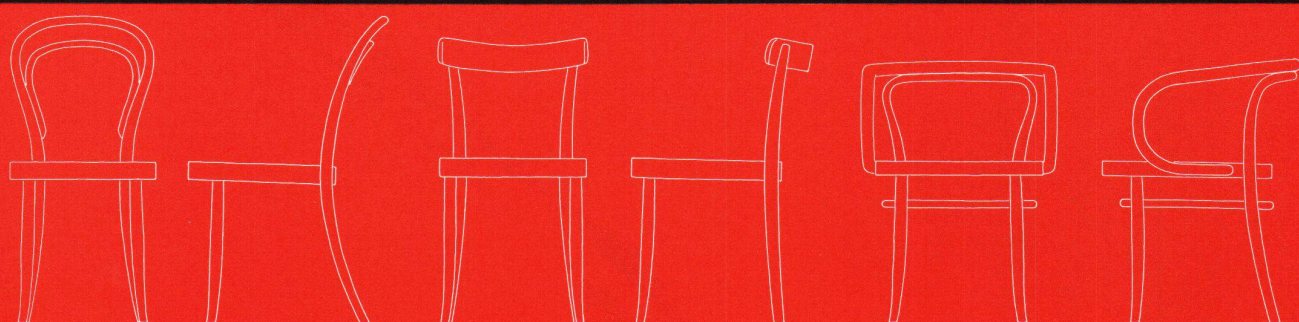
Verkaufsabteilung 8048 Zürich Tel. 051 / 54 80 80

Tische+Stühle von

AG Möbelfabrik
Telephon 058 5 20 91

Horgen-Glarus
in Glarus

HORGEN—GLARUS



arwa

«arwa-typ» Armaturen

**Toiletten-Einkörper-
batterien
3005
3006**

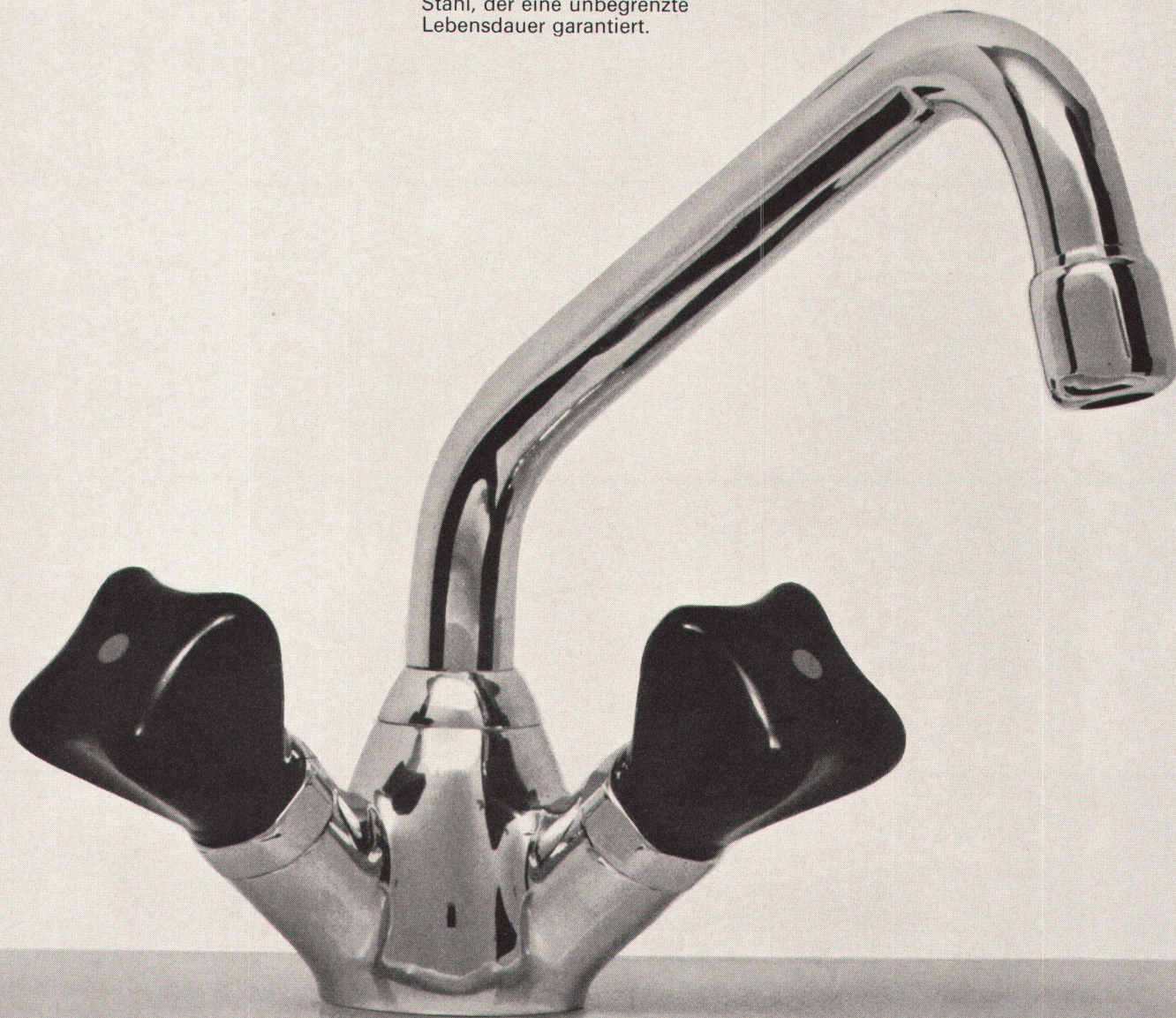
Eine neue Armatur bereichert das «arwa-typ»-Programm. Wiederum sind bewährte Konstruktions-Grundsätze realisiert worden:

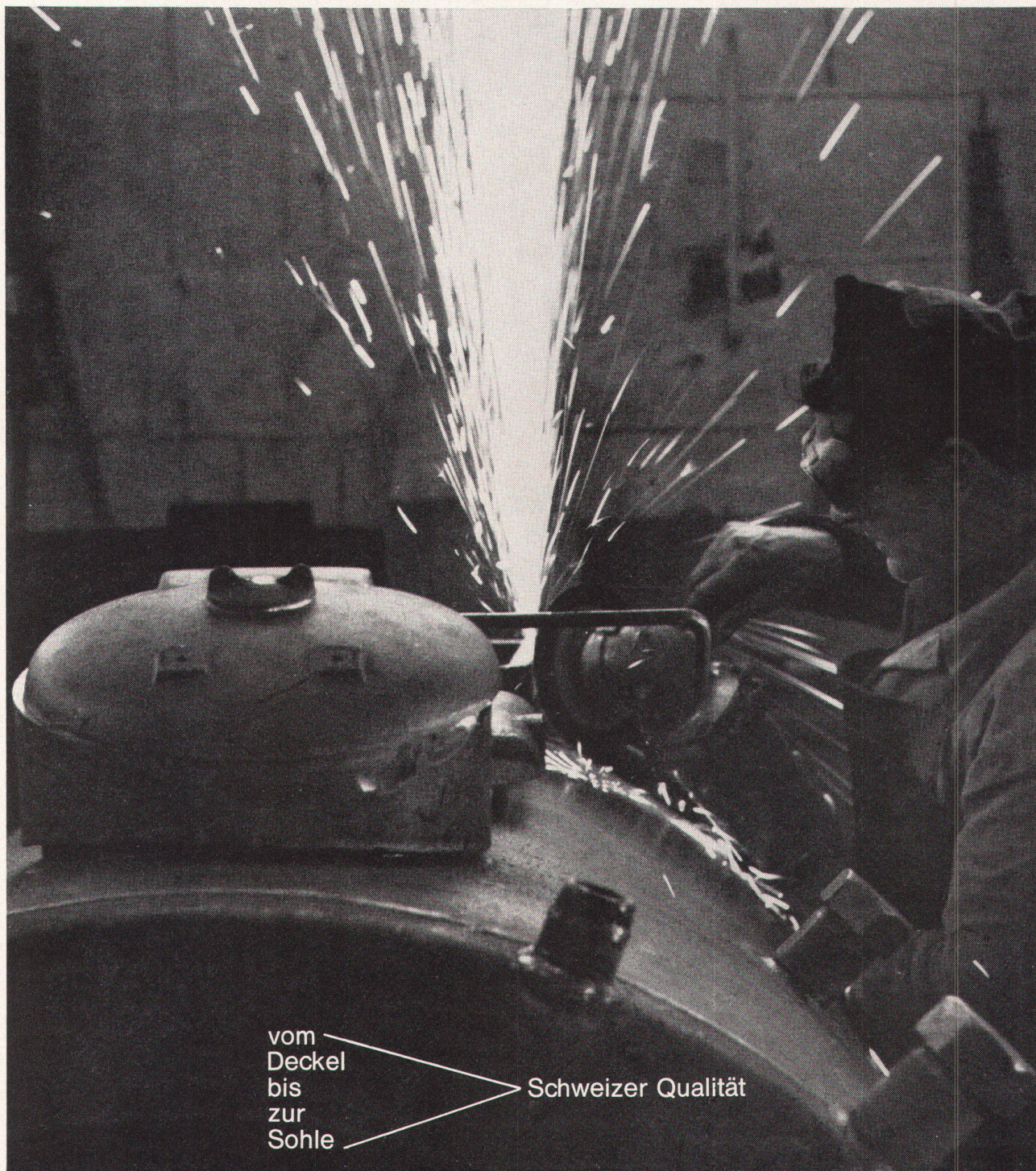
Die schöne Formgebung und die klare Linienführung macht diese Batterie zu einem Zierstück Ihres Badezimmers.

Die robuste und einfache Bauweise garantiert eine hohe Lebensdauer und eine störungsfreie Funktion.

Durch weitgehende Normung sind auch hier bekannte Bauelemente enthalten, so vor allem das bewährte, sehr einfach konstruierte Oberteil sowie der Ventilsitz aus rostfreiem Stahl, der eine unbegrenzte Lebensdauer garantiert.

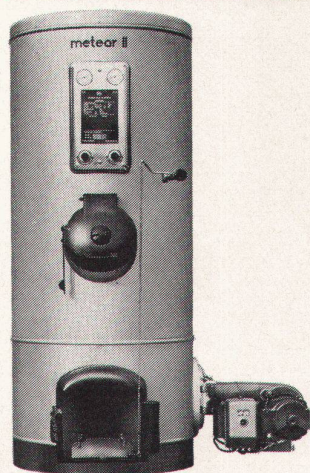
Armaturenfabrik
Wallisellen AG
Neue Winterthurerstrasse 120
8304 Wallisellen
Telefon 051 9331 77





vom
Deckel
bis
zur
Sohle

Schweizer Qualität



Nur dauerhafte, präzise,
wähnschafte Schweizer
Qualitätsprodukte verwenden
wir für den Bau der HPK-
Heizkessel.

Unser Meteor II kann sogar
gleichzeitig mit Oel und festen
Brennstoffen beheizt
werden, weil er zwei getrennte

Brennkammern aufweist.
Unübertroffen wirtschaftlich
bei grösster Leistung ist eine
der Eigenschaften unseres
Meteor II, der Brennstoff spart
und Wärme spendet soviel
Sie wollen.

Der Meteor II ist so solid
konstruiert, dass Sie unseren
Service kaum je bean-
spruchen müssen. Wenn aber,
dann ist unser vollausge-
rüstete Service-Wagen in
kürzester Zeit zur Stelle.
Ob Einfamilienhaus oder
Schulgebäude, für jede Anlage
haben wir einen Heizkessel,
der Ihren Anforderungen
entsprechen wird.

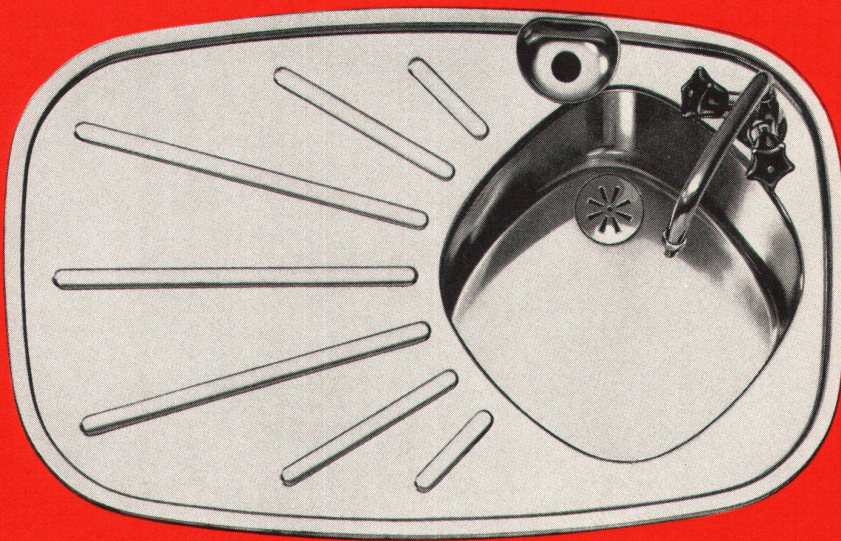
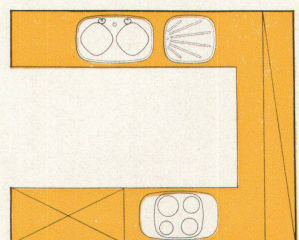
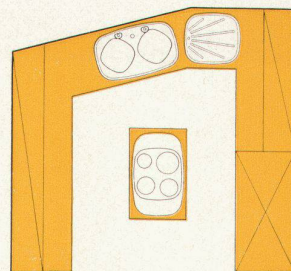
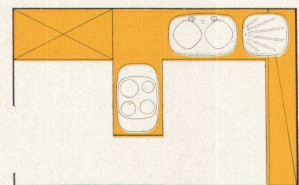
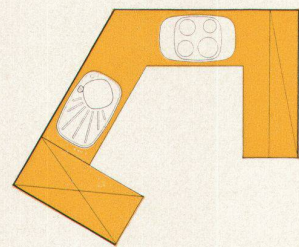
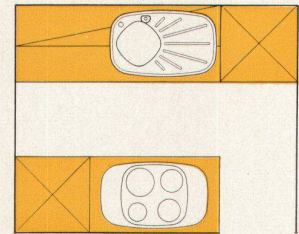
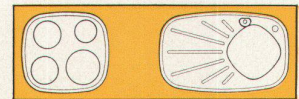
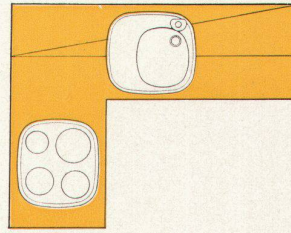
Der Meteor II wird in
Deutschland, Frankreich und
Spanien in Lizenz hergestellt.



Hermann Pieren Konolfingen
Apparate-, Kessel- und
Boilerfabrik
Telefon 031 68 44 34-35-36

BELINOX **MULTI
COMB
2000**

Einbauelemente für die moderne Küche



BELINOX **MULTI
COMB
2000**

bestimmt den neuen Küchenstil

Farbenfroh · wohnlich
schöner · rationell und
pflegeleicht

Verlangen Sie den neu-
erschienenen ausführ-
lichen Spezialprospekt
Belinox-Multicomb2000

BELINOX

F. Loertscher + Co. 5649 Stetten AG

Spezialfabrik für rostfreie Stahlwaren
Telephon 056 3 38 21 und 3 43 43

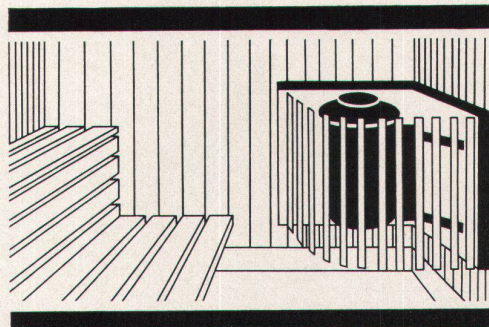
Bahco Sauna



Die Bahco-Sauna-Anlage im eigenen Heim

Wie herrlich, wenn Sie nach einem anstrengenden Tage sich im eigenen Saunabad entspannen und regenerieren können. Ein entschlackter und entgifteter Körper dankt es Ihnen!

Mit unserer Bahco-Heimsauna bleiben Sie auf natürliche Weise fit und spannkraftig. Ihr eigenes finnisches Saunabad, eine Investition, die Ihnen so unendlich viel Gegenwert bietet.



Näher darüber orientiert Sie kostenlos die Generalvertretung:

Walter Widmann AG

Abt. Bahco, Löwenstr. 20, Zürich 1, Tel. 051 273996

SCHEER-Stahlbauten lösen Ihre Bauprobleme

Stahlhochbau

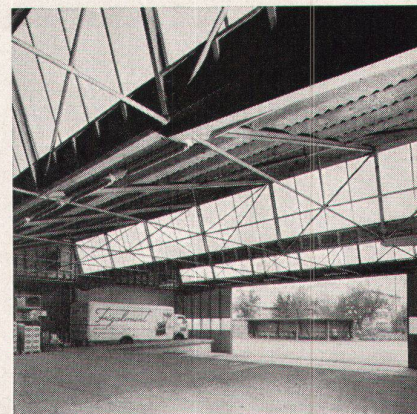
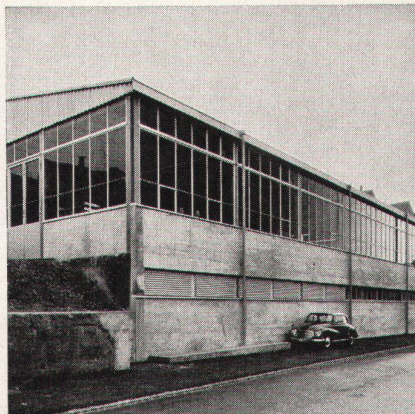
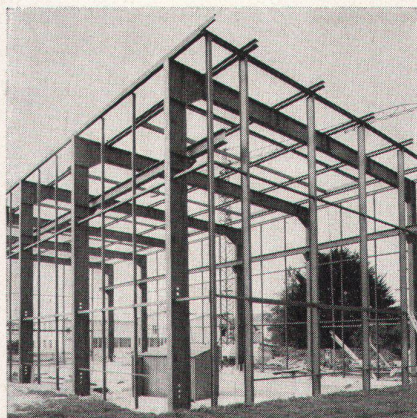
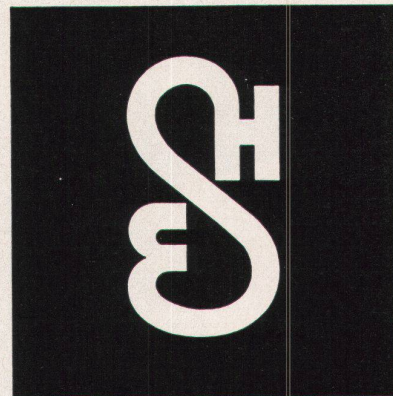
Guter Stahlhochbau zeichnet sich aus durch Wirtschaftlichkeit, kurze Bauzeit, Anpassungsfähigkeit an veränderte Bedürfnisse, Raumersparnis und technische Schönheit

Wenden Sie sich bitte mit Ihren Problemen an uns.

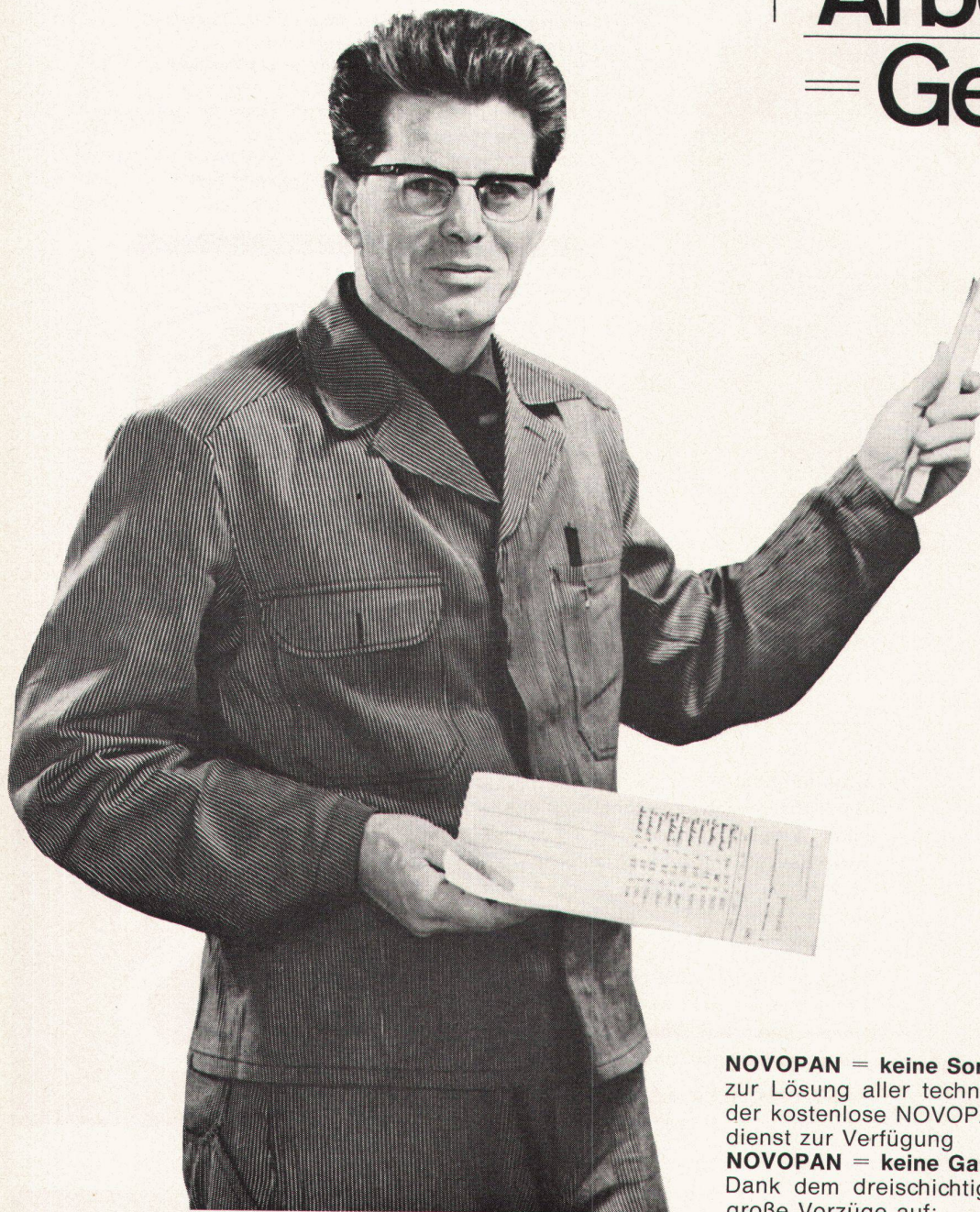
Unsere Ingenieure werden sich mit Ihnen um die beste Lösung bemühen.

ERNST SCHEER AG, Herisau

Telephon (071) 51 29 92



NOVOPAN + Arbeit = Gewinn



NOVOPAN = keine Sorgen mehr!

zur Lösung aller technischen Probleme steht Ihnen der kostenlose NOVOPAN-Beratungsdienst zur Verfügung

NOVOPAN = keine Garantiarbeiten mehr!

Dank dem dreischichtigen Aufbau weist NOVOPAN große Vorzüge auf:

Die Verarbeitung von NOVOPAN-Platten schützt Sie vor Beanstandungen und beweist Ihre überlegene Materialwahl. Entscheiden auch Sie sich für NOVOPAN – die Spanplatte mit dem bewährten dreischichtigen Aufbau.

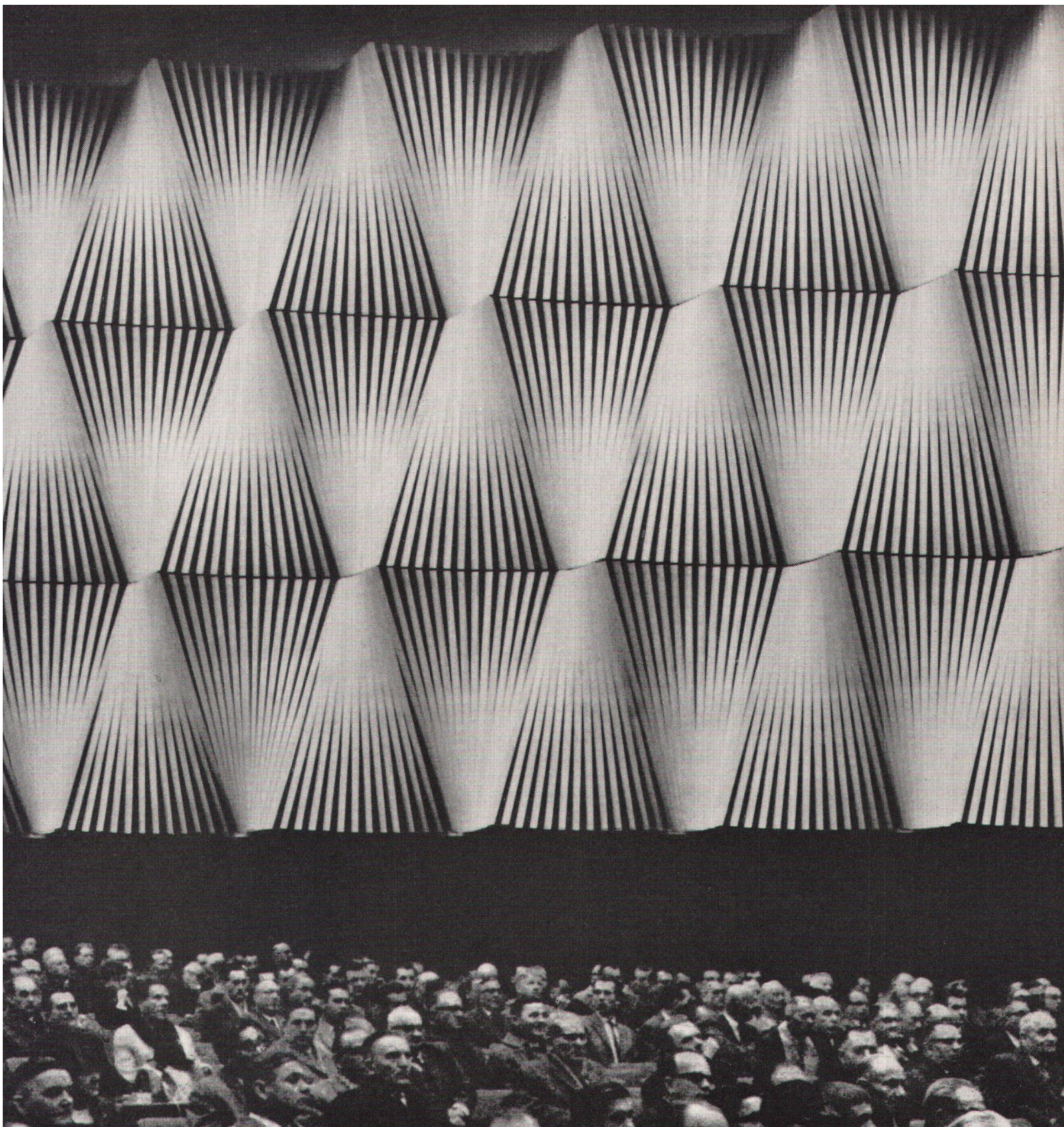
Bezug durch den Fachhandel

Wer rechnet arbeitet mit

NOVOPAN hat das beste Stehvermögen
NOVOPAN kann nicht reißen
NOVOPAN verzieht sich nicht
NOVOPAN wird nicht wellig
NOVOPAN befriedigt jahrelang

Novopan AG 5313 Klingnau 056 – 5 13 35

NOVOPAN



Bevor der Architekt zu uns kam, kam die Baupolizei zu ihm.

Der Architekt wollte eine Wandverkleidung haben, die nicht nur für bessere Akustik sorgte, sondern auch gut aussah. Die Baupolizei war aber mit seiner Wahl nicht einverstanden, weil das Material nicht feuerbeständig war.

Der Architekt mußte etwas anderes finden, das schallschluckend wirkte, gut aussah, nicht brennen konnte und außerdem noch preislich günstig lag. Er fand es: die Luxaflex-Aluminium-Paneele. Sie entsprachen allen Anforderungen.

Bei unserem System gibt es keine Schrauben, Niete oder Löcher. Es besteht aus einem simplen Paneel, das Sie auf die 15 verschiedenen Tragerippen aufkleben können. (Für die Wandverkleidung brauchte unser Architekt nur 3 verschiedene Tragerippen.)

Das ist das Schöne am LUXAFLEX-Bauelemente-System. Sie können etwas sehr Einfaches nehmen und es sehr kompliziert aussehen lassen.



HUNTER DOUGLAS International Ltd.,
Filiale Luzern, Moosstr. 15, Tel. 041 3 60 83

® eingetr. Warenzeichen von HUNTER DOUGLAS

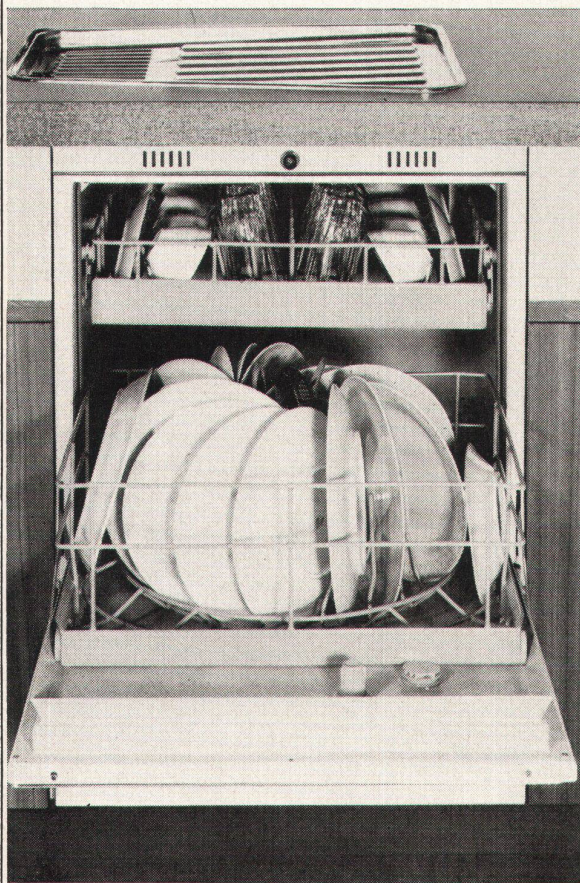
super cat

Geschirrwaschautomat mit Einbau-Normmassen

Kann in jede Küchenkombination,
auch bei durchgehendem Sockel, eingebaut werden

Robuste Ausführung. Geringer Wasserverbrauch

Einfacher sanitärer und elektrischer Anschluss



HAPAG AARAU

Buchserstrasse 57
5001 Aarau
Telefon 064 24 26 41

Ausstellungslokal:
Baumackerstrasse 51
Zürich-Oerlikon
Telefon 051 46 85 55

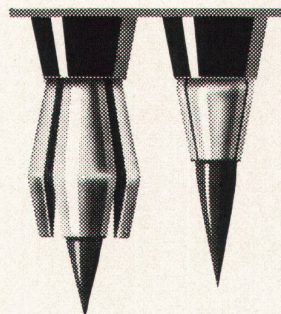
Unübertroffen!

FIXPENCIL

Präzisions-Minenhalter

CARAN D'ACHE

Es gibt keinen anderen Minenhalter, welcher in Konstruktion, Form und Gewicht so überlegene Vorteile bietet.



Viel imitiert – aber noch nie erreicht. Das von CARAN D'ACHE erfundene Klemmersystem gewährleistet die vollkommenste Minenfesthaltung.



Dazu die neuen TECHNOGRAPH-Minen, welche in Deckkraft und Lichtpaußfähigkeit ebenfalls besondere Vorteile bieten.

Etui zu 12 Minen Fr. 4.55

CARAN D'ACHE

Schweiz. Bleistiftfabrik, Genf

weich wie ein Teppich...
doux comme un tapis...

plastofloor
silent

unempfindlich wie ein Plasticbelag...
insensible comme un revêtement en plastic

plastofloor silent



Plastofloor silent ist ein Schweizer Kunststoffbodenbelag mit einer schall- und wärmeisolierenden Jutefilz-Unterschicht. Die in der Masse durchgefärbte PVC-Gehschicht ist mit der Jutefilz-Unterschicht untrennbar verbunden. Plastofloor silent besitzt, dank der PVC/Jutefilz-Kombination, folgende Eigenschaften: schalldämmend, wärmeisolierend, angenehm weich und elastisch zu begehen, dauerhaft, formbeständig, strapazierfähig, kratzunempfindlich, farb- und lichtecht, öl-, fett-, wasser- und weitgehend säurebeständig, leicht zu reinigen, einfach zu verlegen, preisgünstig. Plastofloor silent, mit harmonischer Ton-in-Ton-Farbgebung nach der Landoltschen Farbnormung, ist in 2 Strukturen mit 8 und 13 Farbtönen erhältlich. Plastofloor silent ermöglicht eine gediegene und grosszügige Raumgestaltung.

Plastofloor silent ist ca. 3,5 mm dick und in Bahnen von 200 cm Breite lieferbar. Für die Dauerhaftigkeit ist die Stärke der PVC-Gehschicht und für die Schallisolierung die Jutefilzunterschicht massgebend. Plastofloor silent hat ein Gesamtgewicht von ca. 1900 g/m², wovon ca. 1200 g/m² auf PVC entfallen. Plastofloor silent braucht keine besondere Pflege; feucht aufnehmen genügt. Bei starker Verschmutzung empfehlen wir Ihnen die Ver-

wendung überall verwendet werden, wo Ruhe, Komfort und Wirtschaftlichkeit gewünscht werden.

Plastofloor silent kann auf jeden trockenen, festen und ebenen Unterlagsboden verlegt werden. Bei Holzböden ist eine Zwischenlage aus Hartfaserplatten oder Filzkarton, quer zu den Plastofloor silent-Bahnen liegend, zu verlegen. Als Klebstoff eignet sich unser Floorcolle oder ein guter Kunstharz-Dispersionskleber.

Plastofloor silent ist wie die übrigen Bodenbeläge Dätwyler auf die heute gebräuchlichen Wand- und Deckenfarben abgestimmt; dies erleichtert eine funktionell richtige Farbgebung im Raum.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Lausanne, Luzern, Bauzentrum Wien.

Verkauf, Verlegung, Muster und Offerten durch den Fachhandel.

Garantie nach SIA-Bestimmungen, DIN und Oe-Norm.

Bezugsquellennachweis durch uns.

dätwyler ag
Schweizerische Draht-, Kabel- und